اللغات للجميع

تعليم الإنكليزيـــة للجميـــع

محادثة - تعابير - مصطلحات



دار القلم العربي

تعليم

الإنكليزية لِلجميع

محادثة - تعابير - مصطلحات

إعداد وتأليف

محمد رجب باشا

دار القلم العربي

تعليم
الإنكليزية للجميع

محادثة ـ تعابير ـ مصطلحات

تأليف : محمد رجب باشا

دار النشر : دار القلم العربي - دار الرفاعي للنشر

الطبعة الخامسة

2006 م- 1427 هـ

دار الرفاعي للنشر - سوريا - حلب

خلف الفندق السياحي - ص .ب :78

هاتف : 00963 21 2122599

www.qalamarabi.com



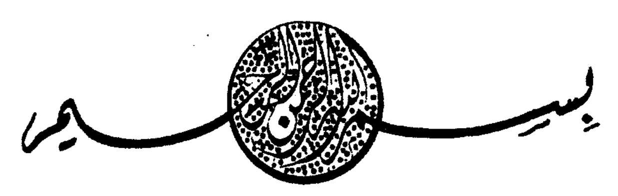
دار القلم العربي - سوريا - حلب

هاتف : 00963 21 2113129

فاكس : 00963 21 2212361

e-MAIL :qalamrab@scs-net.org





الحمد لله الذي علّم بالقلم، علّم الإنسان ما لم يعلم. الحمد لله الذي كرّم بني آدم، وعلّمهم الأسماء كلّها ، فنطقوا وتباينت لغاتهم، وجعلهم شعوباً وقبائل ليتعارفوا. والصلاة والسلام على سيدنا محمد الذي حضنا على طلب العلم أينما كان مصدره، ومهما بعُدت الشقّة :

(اطلب العلم ولو في الصين)

وطلب العلم يعني -بالضرورة- أن نتعلم لغةَ من نشدُّ الرحال للتعلم لديهم، ولما كانت اللغةُ الانكليزيةُ هي اللغة الأكثر رواجاً في العالم كله، فقد وضعت دار القلم العربي بحلب هذا الكتاب بين أيدي قرائها لأسباب كثيرة منها :

١. أن تكون المعلومات الواردة فيه زاداً لطلابنا الذين يرحلون إلى دول أجنبية لاستكمال دراساتهم، فهي ترشدهم إلى المصطلح الصحيح، الذي يمكنهم من التعامل اليومي مع من حولهم، وذلك كخطوة تمهيدية إلى أن يمتلكوا ناصية اللغة .

٢. عُني هذا الكتاب بالمصطلحات التجارية، وبما يساعد التجار على عقد صفقاتهم، والتعرف على المحال التي تتعلق بتجارتهم، بشكل منسق وعملي .

٣. ولم نغفل في كتابنا هذا ما يحتاج إليه السياح وطالبو المتعة والاستجمام من مصطلحات وكلمات تهديهم إلى ما يريدون دون لَبس أو عناء .

وتأليف هذا الكتاب لم يأت من فراغ ، وإنما هو حصيلةُ خبرة علمية وعملية وسفر طويل في مختلف الأصقاع، مكننا من وضع الكلمة السليمة والجملة الواضحة في محلها المناسب ...

والله من وراء القصد

أحرف الهجاء ذَ ألفابيتس The Alphabets

تتألف اللغة الإنكليزية من ٢٦ حـــرف ، ولكـــل منها شكلان صغير وكبير . يستعمل الحرف الصغــــير في الكتابة بشكل عام ، بينما يستخدم الحرف الكبير فـــي بداية الجملة وبداية أسماء الأعلام .

وتقسم الحروف إلـــى ٢١ حــرف ســاكن و ٥ حروف صوتية هي: (a - e - i - o - u) أو بحــــرف h الصامت .

وعادة تسبق الكلمة المفردة المعدودة بالحرف a) (إذا كانت بداية هذه الكلمة حرفاً ساكناً :

باب	إ دُورْ	a door

بينما نضع (an) قبل الكلمة المفــردة والمســبوقة بحرف صوتي أو h الصامتة .

تفاحة	آنْ أبِّــل	an apple
ساعة زمنية	آنْ أوَرْ	an hour

أما في حالة الجمع فتحذف أداة المفــرد (a) أو (an) ونضع في نهاية الكلمة المفردة الحرف (s) :

برتقالة	آن أورينج	an orange
برتقال	أورِينجِيزْ	oranges
طاولة	أ تِيبل	a table
طاولات	تِيبلزْ	tables

وهناك بعض الأسماء تجمع جمعاً شاذاً :

رجل– رجال	مان – مِنْ	Man - men
امرأة – نساء	وومَنْ – وومِنْ	Woman-women
ولــد– أولاد	تشِيلدْ – تشيلدرنْ	Child-children
قدم – أقدام	فووُت – فِييت	foot - feet

The Alphabets	ذِ ألفابيتس	أحرف الهجاء
طريقة اللفظ	الحرف الصغير	الحرف الكبير
آيْ	a	A
بي	b	B
سي	c	C
دِي	d	D
إي	e	E
أفْ	f	F
جِي	g	G
إيتش	h	H
أَيْ	i	I
جايْ	j	J
كِاي	k	K
إِل	l	L
أمْ	m	M

الحرف الكبير	الحرف الصغير	طريقة اللفظ
N	n	إن
O	o	أُوْ
P	p	بِي
Q	q	كْيُو
R	r	أَر
S	s	إس
T	t	تِي
U	u	يُو
V	v	فِي
W	w	دَبْلِيُو
X	x	إكس
Y	y	وَايْ
Z	z	زِدْ

دليل اللفظ :

توجد حروف في اللغة الإنكليزية إذا اجتمعت مع بعضها تلفظ بحرف آخر ومثال على ذلك :

الحروف	طريقة اللفظ	الكلمة		طريقة اللفظ
Sh	ش	هي	she	شِي
Ch	تش	كرسي	chair	تشير
Th	ذ	هذا	this	ذِس
Th	ث	نحيف	thin	ثِنْ
Ph	ف	صورة	photo	فوتو
Ch	ك	شخصية	character	كَراكْتَرْ
Tion	شِنْ	أمة	nation	نيشِنْ
Gh آخر الكلمة	ف	يكفي	enough	إِنَفْ

Gh وسط الكلمة	لا يلفظ	ليل	night	نايت
B مسبوقة بـــ m	لا يلفظ	خروف	lamb	لام
k بعدها n	لا يلفظ	يعلم	know	نو
tu	تشـــ	لوحة	picture	بكتشر
s قبل حرف صوتي	ذ	يكون	is	إذ
s بين حرفين صوتيين	ذ	ورد	rose	رُوز
dg	ج	قاضي	judge	جَاج
al	أو	كرة	ball	بوول

- يلفظ الحرف (C) بـــ (سي) بعد أحد الحـروف التالية :y - i - e:

City	سيتي	مدينة
Bicycle	باي سيكل	دراجة هوائية
Certain	سيرتن	مؤكد

- أما مـــع باقي الحروف أو لايوجد حـــرف بعـــده فيلفظ k :

Cat	كات	قطة
Come	كَمْ	يأتي
traffic	ترافيكْ	حركة المرور

- يلفظ الحرف G بـــ جي بعد الحروف y– e–i :

General	جنرال	شامل
Giant	جايَنتْ	عملاق
Gypsy	جيبسي	غجري

- ولهذه القاعدة بعض الشواذ مثل :

يحصل على	كْـتِ	Get

- أما مع باقي الحروف فيلفظ الحرف G كما في الجيم المصرية :

جيد	كْود	Good

- كما في باقي اللغات توجد بعض الحروف في بعض الكلمات الإنكليزية تكتب و لا تلفظ ويستدل عليها من خلال المحادثة أو من خلال الاستماع إلى الراديو أو التلفزيون .

* * * * * *

ملاحظة هامة : إذا وجدت في هذا الكتاب الحرف (كْـ) وفوقه سكون فهذا يعني أن كـ تلفظ كالجيم المصرية.

ملاحظة هامة : معظم العبارات التي سترد صالحة للجنسين .



Numbers نَمْبَرْز الأعداد

يوجد نوعان من الأعداد في اللغة الانكليزية :

١- أعداد أصلية كارديناال نَمبَرزْ Cardinal numbers

٢- أعداد ترتيبية أوردِينال نَمبَرزْ Ordinal numbers

الأعداد الأصلية	طريقة اللفظ	المقابل الإنكليزي
واحد	ون	One
اثنان	تُو	Two
ثلاثة	ثْري	Three
أربعة	فُوْرْ	Four
خمسة	فَايْف	Five
ستة	سِكْسْ	Six
سبعة	سِفِن	Seven
ثمانية	إِيْت	Eight

الأعداد الأصلية	طريقة اللفظ	المقابل الإنكليزي
تسعة	نَايْنْ	Nine
عشرة	تِنْ	Ten
أحد عشر	إِلِفِنْ	Eleven
اثنا عشر	توِلْف	twelve
ثلاثة عشر	ثِرتين	thirteen
أربعة عشر	فُورْتين	fourteen
خمسة عشر	ففتين	fifteen
ستة عشر	سِكِستين	sixteen
سبعة عشر	سفنتين	seventeen
ثمانية عشر	آيتين	eighteen
تسعة عشر	ناينتين	Nineteen
عشرون	تونتي	twenty
واحد وعشرون	تونتي ون	Twenty-one
اثنان وعشرون	تونتي تو	Twenty-two

نتابع بالأعداد حتى التاسع والعشرون ومن ثــم يـلتي الرقم :

المقابل الإنكليزي	طريقة اللفظ	الأعداد الأصلية
Thirty	ثيرتي	ثلاثون
Fourty	فورتي	أربعون
Fifty	فيفتي	خمسون
Sixty	سكستي	ستون
Seventy	سفنتي	سبعون
Eighty	إيبتي	ثمانون
Ninety	نباينتي	تسعون
One-hundred	وَن هندرد	مئة

– تكون الأعداد من ثلاثون وحتى التسعون بإضافة الأعداد من ١–٩ بعد الأعداد ثلاثون ، أربعون ، ...... ، تسعون .

الأعداد الأصلية	طريقة اللفظ	المقابل الإنكليزي
مئة وواحد	هندرد ون	hundred - one
مئتان	توو هندرد	two - hundred
ألف	ون ثاوزند	one - thousand
ألف وواحد	ثاوزند ون	thousand one
مليون	ون مِليُن	one million

– نتابع الأعداد بعد المئة بإضافة الرقم بعد العدد مئة أو ألف أو مليون مباشرةً .

الأعداد الترتيبية	طريقة اللفظ	المقابل الإنكليزي	
الأول أو الأولى	ذَ فيرست	The first	1st
الثاني أو الثانية	ذَ سكند	The second	2nd
الثالث أو الثالثة	ذَ ثيرد	The third	3rd
الرابع أو الرابعة	ذَ فورث	The fourth	4th
الخامس أو الخامسة	ذَ فيفث	The fifth	5th
السادس أو السادسة	ذَ سيكث	The sixth	6th
السابع أو السابعة	ذَ سفنث	The seventh	7th
الثامن أو الثامنة	ذَ آيث	The eighth	8th

نتابع حتى الرقم ١٩ بإضافة (th) في نهاية الرقم .

أما بالنسبة للأرقام الأولية بعد عشـــرون وثلاثــون وأربعون وخمسون وستون وسبعون وثمانون وتسعون ؛ نضع الأرقام الترتيبيـــة الثــلاث : first – second – third :

الواحد والعشرون توينتي فيرست Twenty-first
21st

الثاني والثلاثون ثيرتي سكند Thirty - second
32nd

الثالث والأربعون فورتي ثيرد fourty third
43rd

وبالنسبـــة لبقيـــة الأرقـــام ٤ وما فوق فنضيف فقط (th) إلى نهاية الرقم :

الرابع والعشرون توينتي فورث twenty fourth
24th

السادس والخمسون ففتي سكث fifty sixth
56th

كلمات متعلقة بالأرقام .

نصف	هَاف	Half
ربع	كوارتَرْ	Quarter
ضعف	دُبلْ	double
ثلث	وَنْ ثيردْ	one-third

= 3 =

The date — ذَ ديتْ — التاريخ اليومي

اليـــوم	طريقة اللفظ	المقابل بالإنكليزي
السبت	سَتَرْداي	Saturday
الأحد	سَنْداي	Sunday
الأثنين	مَنْداي	Monday
الثلاثاء	تِيُوزداي	Tuesday
الأربعاء	وِنِزْداي	Wednesday
الخميس	ثِيرزداي	Thursday
الجمعة	فرايْدِاي	Friday



= 4 =

The Months ذَ منْسْ الأشهر

الشهر	طريقة اللفظ	المقابل بالإنكليزي
كانون الثاني	جانيوري	January
شباط	فبروري	February
آذار	مارتش	March
نيسان	أبريل	April
أيار	مِاي	May
حزيران	جُونْ	June
تموز	جولايْ	July
آب	أوكْـــست	August
أيلول	سِبتَمبَرْ	September
تشرين الأول	أكتُوبرْ	October
تشرين الثاني	نُوفَمبرْ	November
كانون الأول	دِيسَمببَرْ	December

= 5 =

The Seasons — ذَ سيزونزْ — الفصول

المقابل بالإنكليزي	طريقة اللفظ	الفصل
Autumn	أُوتمْ	الخريف
Winter	وِينتَرْ	الشتاء
Spring	سبرِينكْ	الربيع
Summer	سَمَرْ	الصيف

* * * * * *

Important words — إيمبورتَنتْ ووردزْ — كلمات هامة

المقابل الإنكليزي	طريقة اللفظ	الكلمـــة
Moment	مُومِنتْ	لحظة
Second	سَكَندْ	ثانية
Minute	مينِيتْ	دقيقة
Hour	آوَرْ	ساعة

الكلمــــة	طريقة اللفظ	المقابل الإنكليزي
نهار	دِايْ تايم	Day time
ليل	نايت	Night
يوم	دِايْ	Day
أسبوع	وِيكْ	Week
شهر	مَنثْ	Month
فصل	سيزُنْ	Season
سنة	يِيرْ	Year
١٠ سنوات	ديكييدْ	Decade
قرن	سِنتشُرْي	Century

المقابل الإنكليزي	طريقة اللفظ	العربي
What is today ?	وَتْ إِذْ تودايْ؟	ما هو اليوم ؟
Today is Sunday .	توداي إذْ سَنداي	اليوم الأحد .
What was yesterday ?	وَتْ واز يسترداي ؟	ماهو الأمس ؟
Yesterday was Saturday .	يسترداي واز ساترداي .	الأمس السبت .
What is this month ?	وَتْ إذ ذس مَنثْ ؟	ماهذا الشهر ؟



= 6 =

Time تايــم الوقــت

<u>العربي</u> <u>طريقة اللفظ</u> <u>المقابل الإنكليزي</u>

ماهو الوقت من فضلك ؟ What is the time ,please ?

وَتْ إِذْ ذَ تايم بِليزْ ؟

إنها الساعة التاسعة . It's nine o'clock.

إتسْ ناين أُوكلك .

☜ دائــماً فـــي الساعـــة نستعمـــل كلمـــة (past)
" باست " بمعنى // مضى من // للدقائق من الرقـــم ١٢
وحتى الرقم ٦ .

المقابل الإنكليزي	طريقة اللفظ	العربي
It`s ten past ten.		إنها الساعة العاشرة وعشرة دقائق .

إتس تن باست تن .

دائماً نستعمل كلمة (to) " تو " بمعنى // إلى // للدقائق من الرقم ٦ إلى ١٢ .

المقابل الإنكليري	طريقة اللفظ	العربي
It`s ten to ten.		إنها العاشرة إلا عشر دقائق .

إتسْ تِنْ تو تِنْ .

quarter	كوارتَرْ	ربع
half	هَافْ	نصف



= 7 =

Greetings	كْريتنكز	التحيـــة
المقابل الإنكليزي	**طريقة اللفظ**	**العربي**
Good morning	كُود مورنينكْ	صباح الخير
Good afternoon	كُود آفترنون	ظهراً سعيداً
Good evening	كُود إيفينينكْ	مساء الخير
Good night	كُود نايت	تصبح على خير
Hello	هـــالو	مرحباً
How do you do?	هاو دو يو دو ؟	كيف حالك ؟
Fine, thank you.	فاين، ثانك يو .	بخير ، شكراً.
Nice to meet you.	نايسْ تو مِيتْ يو .	أنا سعيد بلقائك.
Me too.	مي تو .	وأنا أيضاً .
See you later.	سي يو لايتَرْ	إلى اللقاء .
Good bye.	كُود باي.	وداعاً .

بعض العبارات الأساسية :

العربي	طريقة اللفظ	المقابل الإنكليزي
نعم	يسْ	Yes
كلا	نو	No
من فضلك	بلِيزْ	Please
شكراً	ثانكْ يو	Thank you
آسف	سُورِيْ	Sorry
سيد	مِسْتَرْ	Mr.
سيدة	مِسِزْ	Mrs.
آنسة	مِسْ	Miss

العربي	طريقة اللفظ	المقابل الإنكليزي
هل تتكلم الإنكليزية ؟	دو يو سبِيك إنِكْلِيشْ ؟	Do you speak English ?
انا فاهم .	آي أَندَرْستانْدْ .	I understand.
أنا لست فاهم .	آي دُونتْ أَندَرْستانْدْ .	I don’t understand.
أعد من فضلك .	بلِيزْ ساي إِتْ أَكِينْ	Please say it again.
على مهلك.	سلولي بلِيزْ	Slowly, please.



= 8 =

Arrival to the airport الوصول إلى المطار

أرريفَالْ تو ذِ إيربُورتْ

العربي	طريقة اللفظ	المقابل الإنكليزي
هذا جوازي .	هيرز ماي باسبُورتْ .	Here's my passport.
هذه بطاقة الوصول .	ذِسْ إِزْ ماي ديباركشِنْ كاردْ .	This is my debarkation card.
سأبقى أسبوعين .	أيلْ بي ستيينكْ تو وِيكس .	I'll be staying two weeks.
أنا هنا للعمل .	أَيمْ هِيرْ أُونْ بزنِسْ .	I'm here on business.
أنا هنا ترانزيت .	أيم هير ترانزيت .	I'm here transit.



Customs control الــجمــارك

كَستَمسْ كُونترُولْ

المقابل الإنكليزي	طريقة اللفظ	العربي
Goods to declare.	كُوودز تو دِكليرْ .	بضائع يجب الإعلان عنها.
Nothing to declare.	ناثِينكْ تو دِكليرْ .	لا شيء للإعلان عنه.
I have a carton of cigarettes.	آي هاف أكارتون أُوفْ سِيكْاريتس .	عندي كروز سكاير.
It's not new. It's old.	إتسْ نَتْ نيو . إتسْ أولدْ .	ليست جديدة إنها قديمة.
You have to pay on this.	يو هَافْ تو بايْ أُونْ ذِسْ	عليك الدفع على هذا.

العربي	طريقة اللفظ	المقابل الإنكليزي
كـــــم ؟	هاو ماتش ؟	How much?
عندي حقيبتين.	آي هاف تو باكز .	I have two bags.
هناك قطعة ناقصة.	ذيرز ون بيس ميسينك .	There's one piece missing.



Change	تشانج	تحويل العملة

المقابل الإنكليزي	طريقة اللفظ	العربي

- أين يوجد مكتب للصرافة ؟

- Where can I find an exchange office?

وير كان آي فايند آن إكستشينج أوفِسْ ؟

It's to the right.	إتس تو ذَ رايتْ .	إلى اليمين.
It's to the left	إتس تو ذَ لِفتْ	إلى اليسار

- إنه قرب مكتب الاستعلامات .

- It's near the information office.

إتس نير ذ إنفورمايشن أوفس .

- أريد أن أصرف بعض النقود . .

- I want to change some money.

آي وونت تو تشانج سم مني .

- ما سعر صرف الدولار الأمريكي ؟

- What is the rate for American dollar?

وت إز ذ ريت فور أميركن دلر ؟



العربي	طَريقة اللفظ	المقابل الإنكليزي

- أريد صرف ١٠٠ دولار .

- I`d like to change a hundred-dollar.

آيد لايك تو تشانج أَ هاندرد دُلَرْ .

العربي	طَريقة اللفظ	المقابل الإنكليزي
فائدة مرتفعة.	هاي إِنتْرِستْ	High interest.
ما هي كمية العمولة؟		How much the commission?

هاو ماتش ذَ كوميِشِنْ ؟

العربي	طَريقة اللفظ	المقابل الإنكليزي
المصرف المركزي	سِنترَالْ بَانكْ	Central bank
حوالـــة	ترَانسْفِرْ	Transfer
الصندوق	كاشِيرْ	Cashier
نقـــداً	كَاشْ	Cach
الشيك السياحي	ترافِيلَرزْ شِيكْ	Traveller's cheque
نقـــود	مَانِيْ	Money
توقيـــع	سَاينْ	Sign
سعر الصرف	كارِنتْ رِيتْ	Current rate
التحقق من سعر الصرف		Check the rate of exchange

تشك ذَ ريتْ أوف إكِستشِنجْ

Direction — دايرِكشنْ — الاتجــــاه

العربي	طريقة اللفظ	المقابل الإنكليزي

- كيف أصل لمركز المدينة ؟

- How do I get to the downtown?

هاو دو آي كِــتْ توذْ داون تاون ؟

Where is the airport bus ? أين باص المطار ؟

وير إِذْ ذَ إِيربورت بَاصْ ؟

Where can I get a taxi ? أين أجد تكسي ؟

وير كان آي كِــتْ أَ تكسي ؟

Where can I hire a car ? أين يمكنني استئجار سيارة ؟

وير كان آي هَايرْ أَ كار ؟

- هل تعرف فندقاً جيداً قرب هنا ؟

- Do you know a good hotel near here?

دو يو نو أ كُود هوتيل نير هِيرْ ؟

Near the central station.. قرب المحطة المركزية للقطار

نير ذَ سِنترال ستيشِنْ .



At the hotel — أَتْ ذَ هوتيل — في الفندق

المقابل الإنكليزي	طريقة اللفظ	العربي
Reception	ريسبشِنْ	إستقبال
Double room	دُبِلْ رووْم	غرفة بسريرين

- مساء الخير ، أريد غرفة مفردة من فضلك .

- Good evening, I want a single room, please.

كُوود إيفِنينكْ آي وُنتْ أسنكْل رووْم ، بِليزْ .

Have you booked a room? هل حجزت غرفة؟

هاف يو بُوكِدْ أ رووم ؟

No , I haven't. نو آي هافِينتْ كلا لم أحجز.

- كم ستبقى في الفندق ؟

- How long do you want to stay?

هاو لونكْ دو يو ونتْ تو ستِايْ ؟

Two weeks. تو وويكس إسبوعان.

How much is this room ? كم إيجار هذه الغرفة ؟

هاو ماتش إِذ ذِسْ رووم ؟

• ٤ دولار بما فيها الفطور

40 dollars, including breakfast

فورتي دُولَرزْ إنكلودنكْ بركْفاستْ .

- أرجوك أعطني جوازك ووقع هنا .

- Please give me your passport and sign here.

بليز كـْـفِ مي يور باسبُورت آند سَاينْ هِيرْ .

ماهو وقت الفطور؟ What is the time of breakfast?

وات إذ ذَ تايم أُوفْ برِكفاست ؟

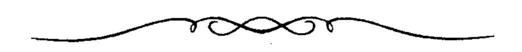
هاهو مفتاحك ياسيد Here is your key , sir.

هير إذْ يور كِيْ سير .

- الحمال سيريك غرفتك .

- The porter will show you to your room.

ذَ بورتر ولِ شوْ يو تو يور رووم .



= 13 =

At the morning آَتْ ذَ مورنِنك عند الصباح

المقابل الإنكليزي	طريقة اللفظ	العربي

- صباح الخير ، أريد الذهاب إلى غرفة التجارة .

- Good morning, I want to go to the chamber of commerce.

كُوود مورنينكْ آي وُنتْ تو كُو تو ذَ تَشامَبرْ أوف كومِيرسْ

- حسناً . هاهو العنوان ، يمكنك أخذ تاكسي .

- O.K. this is the address. You can hire a taxi.

أو.كِ. ذِسْ إِذ ذِ أَدْرِسْ . يو كان هايرْ أ تاكسي .

Thank you.	ثَانك يو .	شكراً .

- تكسي . أريد الذهاب إلى هذا العنوان .

Taxi. I want to go to this Address.

تاكسي آي وُنتْ تو كُو تو ذِسْ أَدْرِسْ

East	إيستْ	الشرق
West	ويستْ	الغرب
North	نُورثْ	الشمال
South	سَاوثْ	الجنوب

At the chamber of commerce في غرفة التجارة

أَتْ ذَ تشامبِرْ أُوفْ كوميرس

العربي	طريقة اللفظ	المقابل الإنكليزي

- مرحباً ، هل يمكنكم المســـــاعدة بإعطـائي عنـــاوين الشركات المهتمة بــ ...

- Hello, can you help me by giving me the address of the companies, which are interested in...

هالو، كان يو هِيلبْ مي بَاي كْـفِنكْ ميْ ذَ أَدْرِسْ أُوفْ كُومبانيز وِتشْ آر إِنترستِدْ إِنْ ...

العربي	طريقة اللفظ	المقابل الإنكليزي
قطع تبديل	سبير بارتسْ	spare parts
نسيج	تِكستَايلْ	textile
أثاث	فيرنِيتشَرْ	furnitur
آلات	ماشِينزْ	machines
إكسسوارات	أكسِيسورِيزْ	accessories
لوازم أحذية	شو ماتِيريالز	shoe-materials
خيوط	ثرِيدز	threads
منتوجات كيماوية	كِيميكَالْ برُودَكتسْ	chemical products

= 15 =

Leaving the hotel ليفينكْ ذَ هوتيل مغادرة الفندق

المقابل الإنكليزي	طريقة اللفظ	العربي
Is there any fax for me ?	إِذْ ذير أَني فاكس فور ميْ ؟	هل من فاكس لي ؟
I’m leaving tomorrow.	أَمْ لِيفنِكْ تُمورو .	سأغادر الفندق غداً .
Please prepare the bill.	بلِيز برِبير ذَ بِلْ .	حضر لي الفاتورة .



= 16 =

At the restaurant — في المطعم

آتْ ذَ ريستورانت

العربي	طريقة اللفظ	المقابل الإنكليزي
مرحباً	هالو	Hello

- أريد طاولة لشخصين من فضلك .

- I want a table for two please.

آي ونتْ أَ تيبل فور تو ، بليز .

أعطني لائحة الطعام. Give me the menu please.

كْـــفْ مي ذَ مِينيو بلِيزْ .

نريد شراباً أولاً. We'd like a drink first.

وِيد لَيكْ إِ درنك فِيرستْ .

العربي	طريقة اللفظ	المقابل الإنكليزي
قهوة	كوفي	Coffee
شاي	تِيْ	Tea
ماء	ووتَرْ	Water
كازوز	كولا	Cola
مرطبات	سوفت درِنكْ	Soft drink
مشروب حار	هَتْ درنكْ	Hot drink

= 17 =

Meal	مِيلْ	الوجبة
المقابل الإنكليزي	طريقة اللفظ	العربي
Meat	مِيتْ	لحم
Lamb	لامْ	لحم خاروف
Beef	بِيفْ	لحم بقر
Veal	فِيلْ	لحم عجل
Fish	فِشْ	سمك
Bread	بِرِدْ	خبز
Salad	سَالادْ	سلطة
Soup	سُوبْ	شوربة
Fried potatoes	فْرَايْدْ بوتِيتُوزْ	بطاطا مقلية
Salt	سُولتْ	ملح
Oil	أُويلْ	زيت
Yogurt	يُوكْرَتْ	لبن
Spices	سبايسِزْ	توابل
Eggs	إيكْزْ	بيض

العربي	طريقة اللفظ	المقابل الإنكليزي
فطر	مشرومز	Mushrooms
خضار	فيجيتابلز	Vegetables

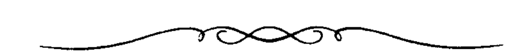
* * * * * * * * * * *

العربي	طريقة اللفظ	المقابل الإنكليزي
لانأكل لحم الخنزير.	وي إيت نو بورك .	We eat no pork.
ماذا تقترح ؟	وت دو يو ريكومند ؟	What do you recommend ?
ماذا يحتوي هذا الصحن ؟	وت إز إن ذس بليت ؟	What is in this plate ?

الحلوى ديسرتس Desserts

العربي	طريقة اللفظ	المقابل الإنكليزي
عنب	كرابس	Grapes
تفاح	أبيلز	Apples
برتقال	أورانجز	Oranges
موز	بنانز	bananas
بطيخ أحمر	رد ميلون	Red melon
كيوي	كيوي	Kiwi

العربي	طريقة اللفظ	المقابل الإنكليزي
فاكهة طازجة	فريش فروت	Fresh fruit
كرز	تشري	Cherry
حلوى	سويـــت	Sweet
بوظة	آيس كريم	Ice-cream
عصير	جوس	Juice
الفاتورة من فضلك	ذ بل بليز	The bill please
احتفظ بالباقي	كيب ذ تشنج	Keep the change
شكرا	ثانك يو .	Thank you



Train travel — ترين ترافِيل — السفر بالقطار

المقابل الإنكليزي	طريقة اللفظ	العربي
Railway station	ريلويي ستيشن	محطة القطار
Ênterance	إنترانس	مدخل
Exit	إكزِت	مخرج
To the platforms	تو ذ بليت فورمز	إلى الأرصفة
Ticket	تيكيت	بطاقة
Single	سِنكل	ذهاب
Return	ريتورن	ذهاب وإياب
First class	فيرست كِلاس	درجة أولى
Second class	سكِند كِلاس	درجة ثانية
Time table	تايم تيبِل	جدول المواعيد
Fare	فِير	الأجرة
Express	إكسبريس	قطار سريع
Local	لوكَال	قطار بطيء
Late	ليِت	متأخر

العربي	طريقة اللفظ	المقابل الإنكليزي
مبكر	إيرلي	Early
يصل	أررايف	Arrive
يرحل	ديبارت	Depart
يتوقف	ستوب	Stop
مراحيض	تويليتس	Toilets
يبدل (القطار)	تشانج	Change
مقعد	سييت	Seat
أفتح	أوبن	Open
أغلق	كلوز	Close
نافذة	ويندوز	Window
أمتعة	لاكييج	luggage
التذاكر من فضلكم	تيكتس بليز	Tickets please

العربي	طريقة اللفظ	المقابل الإنكليزي

أين محطة القطار ؟ Where's the railway station ?

وير إذ ذ ريلويي ستيشن ؟

- تاكسي ، الرجاء خذني لمحطة القطار المركزية .

- Taxi, please take me to the central station.

تاكسي ، بليز تيك مي تو ذا سنترال ستيشن .

ماهو الثمن ؟ وات إذ ذ فير What is the fare ?

أريد بطاقة لـــ ... رجاء I'd like a ticket to ... please

آيد لايك أ تيكت تو ... بليز .

أريد جدول مواعيد القطارات I'd like a time table

آيد لايك أ تايم تيبل بليز .

متى يقوم القطار لـــ... ؟ Where is the train to ... ?

وين إذ ذ ترين تو ... ؟

من أي رصيف يقوم القطار ؟ What platform ?

وات بلاتفورم .

- قطارك يقوم من على الرصيف ١٢ .

- Your train leaves from platform 12.

يور ترين ليفز فروم بليتفورم تولف .

هل أغير القطار ؟

Is there a change ?

إذ ذير أ تشنج ؟

ما اسم هذه المحطة ؟

What station is this ?

وت ستيشن إذ ذس ؟

- أين مكتب المفقودات ؟

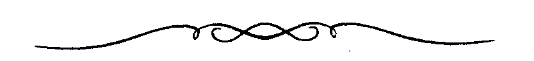
- Where's the lost property office?

وير إذ ذا لوصت بروبرتي أوفيس ؟

- فقدت حقيبة اليد والجواز .

- I've lost my handbag and passport.

آيف لوصت ماي هاند باك آند باسبورت .



In the underground — فـــي المتـــرو

إنْ ذ أندَرْ كرَاوندْ

المقابل الإنكليزي	طريقة اللفظ	العربي

-أحتاج لخريطة المترو من مكتب الاستعلامات في المحطة.

- I need a map of the underground from the information office at the station.

آي نيد أ مَابْ أُوفْ ذِ أندَركْراوندْ فرُوم ذِ إنفورمِيشنْ أوفِيسْ أَتْ ذَ ستِيشنْ .

- من أين أحصل على التذاكر ؟

- Where do I get my ticket?

وير دو آي كْـــِتْ ماي تِيكتْ ؟

-يمكن الحصول على بطاقة من مكتب قطع التذاكر أو من الآلة

- You can get a ticket from ticket office or from the machine.

يو كان كْـــِت أ تِيكيتْ فرُوم تِيكتْ أوفِيسْ أور فرُومْ ذَ ماشِينْ

How do I get to ... ? — كيف أصل إلى ... ؟

هاو دو آي كْــِتْ تو ... ؟

المقابل الإنكليزي	طريقة اللفظ	العربي
You can get red line.	يو كان كْــتْ رِدْ لا ينْ .	خذ الخط الأحمر.
What station is this ?	وَتْ ستيشنْ إز ذِس ؟	ما اسم هذه المحطة ؟
Where do I change for ...?	وير دو آي تشِنجْ فور ... ؟	أين أغير لأذهب لِــ ...؟

-إنزل على السلم المتحرك هنا للرصيف ٤ على الخط الأحمر.

- You go down the escalator here to platform 4 on red line.

يو كو داون ذ إسكيلاتور هير تو بليتفورم فور أون رد لاين

Thank you.	ثانك يو .	شكرا .



= 20 =

At the company أَتْ ذَ كومباني في الشركة

المقابل الإنكليزي طريقة اللفظ العربي

✍ أنت في الفندق وتريد الاتصال مع الشـــركة بالهاتف لترسل لك سيارة وتقلك إلى الشــــركة لتتكلمــوا بالعمل .

Hello , here is ... at hotel ... مرحباً أنا في الفندق

هالو هير إذ ... أَتْ هوتيل ...

- هل ترسلون سيارة لتقلني للشركة ؟

- Can you send me a car to pick me up to the company?

كانْ يو سِيندْ مي أَ كار تو بِكْ مي آب توذَ كومبانيْ ؟

At the company. أَتْ ذَ كومْبانيْ. في الشركة.

Here is my card. هِيرْ إذْ مَايْ كَارِدْ. هاهي بطاقتي.

- أريد رؤية مدير التصدير .

- I want to see the export manager.

آي وُنتْ تو سِيْ ذِ إكسبورتْ مانِجَرْ .

المقابل الإنكليزي	طريقة اللفظ	العربي

Can I see your factory? هل بالإمكان رؤية المعمل ؟

كان آي سي يور فاكتوري ؟

Show me your samples. أرني العيّناتْ .

شُوْ مِيْ يور سامبِلزْ .

– كم سعر الكيلو ، المتر ، القطعة ... ؟

- How much per kilo, meter, piece…?

هاو ماتش بِر كيلو ، مِترْ ، بيسْ ...

I need your discount أريـــد الحسم

آي نيد يور ديسْكاونت .

Give me your price. أعطني سعرك.

كْـِـف مي يور برايَسْ .

– لا أستطيع أن أقرر ، أريد رؤية شركتي .

- I can't decide. I want to see my company.

آي كانَت دِيسايدْ . آي وُنتْ تو سي ماي كومبَانـي .

* * * * * * * *

العربي	طريقة اللفظ	المقابل الإنكليزي
أرض المعمل	إكسْ وُورك	EX-work
أرض الميناء	فُوبْ	F.O.B
الكلفة والشحن واصل	سي آند إفْ	S&F
واصل مع التأمين	سيف	C.I.F
بالباخرة	باي فِيسِلْ	By vessel
بالطائرة	باي إيرْ	By air
بالشاحنة	باي ترَاكْ	By truck
اعتماد	إل سيْ	L/C
بلا قيمة	فرِي أُوفْ بَايْمِنتْ	Free of payment
بقيمة	باي بَايْمِنتْ	By payment
دفعة سَلَفْ	بَايْمِنتْ إِنْ أَدْفَانسْ	Payment in advance
الدفع مقابل الوثائق	سي.آي.دي	C.A.D
فاتورة	إنْفوُيسْ	Invoice

العربي	طريقة اللفظ	المقابل الإنكليزي
توقيع	سكنيتْشَرْ	Signture
بضاعة	كُوودز	Goods
عقد بيع	سِيلْ أُوفْ كُونترَاكتْ	Sale of contract
تصدير	إكسبوُرتْ	Export
استيراد	إمبوُرتْ	Import
التعرفة الجمركية	كَسْتُمْ تارِيفْ	Custom tarrif
خسارة	لُوصْ	loss
ربح	كـيِنْ	Gain
البيع	سِيللِينكْ	Selling
شراء	بايينكْ	Buying
شراء	برُتشِيسِنكْ	Purchasing
شريك	بَارتْنَرْ	Partner
فاتورة وهمية (شكلية)	بُروفورمَهْ إنفويسْ	Proforma invoice

العربي	طريقة اللفظ	المقابل الإنكليزي
قرض	لُوْن	Loan
عمولة	كُوميشِينْ	Commission
نوع	كايندْ	Kind
وصل	ريسِتْ	Receipt
كساد	دِبْريشنْ	Depression
إفلاس	بَانك ربْتْ	Bankrupt
تسويق	ماركِتنكْ	Marketing
سعر	برَايسْ	Price
نوعية جيدة	كُوود كوالِيتيْ	Good quality
نوعية سيئة	بَادْ كوالِيتيْ	Bad quality
عالي	هاي	High
منخفض	لوْ	Low



At the post office — في مكتب البريد

أَتْ ذَ بوستْ أوفِيسْ

المقابل الإنكليزي	طريقة اللفظ	العربي

- عفواً ، أين مكتب البريد ؟

- Excuse me, where's the nearest post office?

إكسكيوز مي ، ويرْزْ ذَ نيرِستْ بُوستْ أوفِيسْ ؟

- متى يفتح / يغلق مكتب البريد ؟

- What time does the post office open / close?

وَتْ تايم دُوز ذَ بُوسْت أوفِيسْ أُوبِنْ / كلوزْ ؟

أين شباك الطوابع ؟ Where is stamp counter ?

وير إذ سَتامبْ كاونتَرْ ؟

- ماثمن إرسال بطاقة إلى ... ؟

- What's the postage for a postcard to…?

وَاتسْ ذَ بوستِيجْ فور أَ بوُستْ كَاردْ تو ... ؟

العربي	طريقة اللفظ	المقابل الإنكليزي
رسالة	لِيتَرْ	Letter
بريد جوي	إيرمِيلْ	Air mail
بريد عادي	سِيرفسْ مِيلْ	Surface mail
صندوق الرسائل	لِيتَرْ بُوكسْ	Letter box
بريد سريع	إكسبرِيسْ	Express
بريد مسجل	رِجستَرْدْ مِيلْ	Registered mail
طرد بريدي	بارسِلْ	Parcel
إستمارة	فُورمْ	Form
حوالة بريدية	مَنيْ أُوردَرْ	Money order
برقية	تِلكْرامْ	Telegram
كلمة	ووردْ	Word
مخابرة هاتفية	تِيليفونْ كُولْ	Telephone call
بطاقة بريدية	بُوستْ كاردْ	Post card
رسالة مستعجلة	أرجِنتْ لِيتِرْ	Urgent letter
صندوق البريد	بُوستْ بُوكسْ	Post box
ظرف	إنفلُوبْ	Envelop

العربي	طريقة اللفظ	المقابل الإنكليزي
عنوان	أَدْرِسْ	Address
المرسل	سِنْدَرْ	Sender
المرسل إليه	رِسيفَرْ	Receiver
ساعي البريد	بُوستْ مَانْ	Post man
وزن الرسالة	ويتْ أُوفْ ذَ لِيتِرْ	Weight of the letter



= 22 =

At the market   آَتْ ذَ ماركِتْ   في السوق

العربي	طريقة اللفظ	المقابل الإنكليزي

- أين مركز المحلات الرئيسية ؟

- Where's the main shopping area?

ويرز ذَ مِينْ شوبِنكْ إيريا ؟

Is it far from here?   هل هو بعيد عن هنا ؟

إِذْ إِتْ فار فرُومْ هِيرْ ؟

Shopping center   شوبِينكْ سِنتَرْ   مركز التسوق

Do you have any gifts?   هل عندك هدايا ؟

دو يو هاف أَني ِكفْتسْ ؟

Can you show me this?   هل تريني هذا ؟

كان يو شُو مي ذِسْ ؟

- لاأرغب شيئاً غالياً .

- I don't want anything too expensive.

آي دونت وُنتْ أَنيْ ثِينكْ تو إِكسبنسِفْ .

المقابل الإنكليزي	طريقة اللفظ	العربي
Better	بِتَرْ	أفضل
Cheaper	تشِيبَرْ	أرخص
Smaller	سمُولَرْ	أصغر
Bigger	بيكَرْ	أكبر

How mush is this? كم سعر هذا ؟

هَاوْ مَاتشْ إِزْ ذِسْ ؟

Do you accept credit cards? هل تقبل بطاقة إعتماد ؟

دو يو أكسِبتْ كرِيدِتْ كاردزْ ؟

Do you accept U.S. dollar? هل تقبل دولار أمريكي؟

دو يو أَكسِبتْ يو إسْ دُولَرْ ؟

Please give me a receipt? من فضلك أعطني فاتورة ؟

بليز كِفْ مي أ رِيسِتْ ؟

العربي	طريقة اللفظ	المقابل الإنكليزي
تذكار	سُوفِينرْ	Souvenir
لوازم رياضية	سبُورتسْ كِيْرْ	Sports gear
ساعة يد	واُتشْ	Watch
عطر	بِرفيُومْ	Perfume
قماش	درابَرْ	Draper
لعبة	تُويْ	Toy
جواهر	جَولَرْ	Jeweler
مصنوعات جلدية	لِيزَرْ كُوُدزْ	Leather goods
محل نظارات	أُوبتِيشَانْ	Optician
ثياب	كلُوسْ	Clothes
مجموعة مكياج	مِيكْ آبْ سِتْ	Makeup set



At the shoe-shop — عند بائع الأحذية

أَت ذَ شُو شُوبْ

العربي	طريقة اللفظ	المقابل الإنكليزي
أريـــد حذاءً .	آيد لايك أبير أُوفْ شُوزْ .	I'd like a pair of shoes.
قياس ٤١	سَايز فورتي ونْ.	Size 41
أريد حذاءً أسوداً.	آي ونتْ بلاك شُوزْ .	I want black shoes.
أريد جلد طبيعي.	آي وُنتْ أجنوين ليزر	I want a genuine leather.
أريد نوعية أفضل	آي وُنتْ أَبِتَرْ كوالتي	I want a better quality
كم سعره ؟	هاو ماتش؟	How much?
أريد أرخص.	أي وُنتْ تِشِيبَرْ .	I want cheaper.

العربي	طريقة اللفظ	المقابل الإنكليزي
حذاء عالي	بر منْ	Boots
شحاطة (شبشب)	سليبَرزْ	Slippers
صندل (بابوج)	ساندْالَزْ	Sandals
كعب عال	هَايْ هِيَل	High heel
كعب منخفض	لُوْ هِيل	Low heel
رباطة	لَيسْ	Lace
حذاء نسائي	لِيدي شُوزْ	Lady shoes
مطاط	رابَرْ	Rubber

هل يمكن أن أقيسه ؟ — Can I try it on?

كَانْ آي ترَاي إِتْ أُونْ ؟

الألـــوان	كولُورزْ	Colors
العربي	طريقة اللفظ	المقابل الإنكليزي
أسود	بلاك	Black
أبيض	وَايتْ	White
أزرق	بلوْ	Blue
أزرق سماوي	سكاي بلوْ	Sky-blue
أحمر	رِدْ	Red
أخضر	كْرِينْ	Green
أصفر	يلِـــو	Yellow
برتقالي	أُورِينجْ	Orange
بني	برَاونْ	Brown
ذهبي	كُولْدْ	Gold
فضي	سيلفَر	Silver
غامق	دَارك	Dark
كاشف	لايتْ	Light

العربي	طريقة اللفظ	المقابل الإنكليزي
أرجواني	بيربِلْ	Purple
رمادي	كْـرِي	Grey
وردي	بِنكْ	Pink
سادة	بلِينْ	Plain
منقط	بُولكا دُوتسْ	Polka dots
مخطط	ستراِيبدْ	Striped
مربعات	تشيك	Check
مزركش	باتْرِندْ	Patterned



Clothes كْلُوس الثيـــاب

المقابل الإنكليزي	طريقة اللفظ	العربي
Hello	هالو	مرحباً
Can you help me?		هل يمكن مساعدتي ؟

كان يو هِيلبْ مِيْ ؟

I'd like a cotton blouse. أريد قميص قطني نسائي.

آيد لايك أ كُوتون بلووزْ .

- أريد جاكيت ولادي لعمر عشر سنوات .

- I want a jacket for 10-year-old boy.

آي وُنتْ أ جَاكِيتْ فور تِنْ يِيرْ أُولدْ بُويْ .

- أريد ثوب بناتي لعمر خمس سنوات .

- I want a dress for 5-year-old girl.

آي ونتْ أَ درِسْ فور فايف يير أُولدْ كِيْرلْ .

- أريد الذي في نافذة العرض .

- I'd like the one in the window.

آيد لايك ذَ وان إن ذَ وِيندوْ .

العربي	طريقة اللفظ	المقابل الإنكليزي

كم سعره ؟ | هاو ماتش ؟ | How much?

لاأريد هذا اللون. I don't like this color.

آي دُونتْ لايك ذِس كُولُورْ .

أريده أكشف. I want a lighter shade.

آي ونت أ لايْتَرْ شِيدْ .

- هل عندك نوع أفضل ؟

- Do you have any better quality?

دو يو هاف أني بِتَرْ كوالِيتي ؟

مم صنع ؟ What's it made of ?

واتس إِتْ ميد أوف ؟

هل يمكن أن أقيسه ؟ Can I try it on ?

كان آي تَراي إِتْ أُونْ ؟

* * * * * * * * * * * *

العربي	طريقة اللفظ	المقابل الإنكليزي
أين غرفة القياس ؟	ويرز ذَ فِيتينكْ رووم ؟	Where's the fitting room?
إنه مناسب تماماً.	إت فِتسْ فري وِل .	It fits very well.
لايناسب	إِت دوزِنتْ فِيتْ	It doesn't fit
إنه ...	إِتس توو	It's too...
طويل	لُونكْ	Long
قصير	شُورتْ	Short
واسع	لُووسْ	Loose
ضيق	تَايتْ	Tight

* * * * * * * * * * * *

العربي	طريقة اللفظ	المقابل الإنكليزي
بدلة	سوت	Suit
بيجاما	بيجاماز	Pajamas
قميص	شيرت	Shirt
ثوب	درس	Dress
تنورة	سكيرت	Skirt
معطف	كوت	Coat
سترة	جاكيت	Jacket
حزام	بيلت	Belt
ربطة عنق	أتاي	A tie
سروال قصير	شورتس	Shorts
قفاز	كلوفز	Gloves
ياقة	كولار	Collar
زر	باتن	Button
جوارب(رجالي)	سوكس	Socks
جوارب (نسائي)	ستوكينكز	Stockings

العربي	طريقة اللفظ	المقابل الإنكليزي
سروال	تراوزرز	Trousers
قبعة	هَاتْ	Hat
إشارب	أسكَارفْ	A scarf
معطف مطري	رِينْ كُوتْ	Rain coat
ملابس داخلية	أندَرْ وِيير	Under wear
قطن	كُوتونْ	Cotton
صوف	وُولْ	Wool
كتان	لِننْ	Linen
حرير	سِلك	Silk
قماش	فابريك	Fabric
قماش	كلُوثْ	Cloth
لباس البحر (مايوه)	سوِمْ سُوتْ	Swim Suit
منشفة	تُوَلْ	Towel



= 26 =

Get a docter كْـــتِ أ دُكْتُرْ **اطلب الطبيب**

العربي — طريقة اللفظ — المقابل الإنكليزي

اطلب لي طبيباً؟ Can you get me a doctor?

كان يو كْـــتِ مي أ دُكْتُرْ ؟

هل يوجد طبيب هنا ؟ Is there a doctor here?

إز ذير أ دُكتتر هير ؟

- إتصل بالهاتف بطبيب في الحال .

- Please telephone for a doctor immediately.

بليز تيليفون فور أ دُكتُرْ إميدياتلي .

- هل يمكن للطبيب أن يكشف عليَّ هنا ؟

- Could the doctor come to see me here?

كُود ذَ دُكتُرْ كام تو سي مي هير؟

- هل العيادة بعيدة من هنا ؟

- Is the surgery far from here?

إز ذَ سيرجِري فَارْ فرُومْ هِيرْ ؟

العربي	طريقة اللفظ	المقابل الإنكليزي
في العيادة	أت ذَ سيرجري	At the surgery
مريض	سِيكْ	Sick
مرض	إيلنِسْ	Illness
لا أشعر بتحسن	أَمْ نَاتْ فيلينكْ وِلْ	I'm not feeling well
عندي ألم في رأسي	آي هاف كُتْ أهيدِك	I have got a headache
الجسم	بُودي	Body
رأس	هيد	Head
ذراع	أَرمْ	Arm
ساق	لِـــكْ	Leg
أنف	نُوزْ	Nose
جلد	سِكينْ	Skin
رقبة	نِيكْ	Neck

العربي	طريقة اللفظ	المقابل الإنكليزي
ركبة	نِيْ	Knee
حلق	ثرووتْ	Throat
دم	بلَدْ	Blood
ظهر	باك	Back
صدر	تشِيستْ	Chest
عمود فقري	سباِينْ	Spine
فم	مَاوثْ	Mouth
قلب	هَارتْ	Heart
كلية	كيدنيْ	Kidney
لسان	تُونكْ	Tongue
اللوزتان	تونسِيلزْ	Tonsils
المعدة	ستومَاكْ	Stomach
وجه	فِيسْ	Face
يد	هَاندْ	Hand

* * * * * * * * *

المقابل الإنكليزي	طريقة اللفظ	العربي
What's the trouble?		ماهي العلة ؟
	وتسْ ذَ ترابِلْ ؟	
I've got stomach ache.		معدتي تؤلمني.
	آيف كُـتِـتْ ستوماك إيك .	
I'm constipated.		عندي إمساك.
	أم كونستيبيتدْ .	
I feel dizzy	آي فيل دِيزيْ .	أشعر بالدوخة
I've been vomiting		عندي قيء
	آيفْ بِينْ فوميتينكْ .	
I've got diarrhea		عندي إسهال
	آيف كُـتِـتْ ديارِيا .	
I've got an allergy		عندي حساسية
	آيف كُـتِـتْ أَن أليرْجيْ	

* * * * * * * * * * *

العربي	طريقة اللفظ	المقابل الإنكليزي
أرقد هنا من فضلك.		Please, lie down here.
	بليز لاي دَاونْ هِيرْ .	
افتـــح فمــك.		Open your mouth.
	أوبن يور مَاوثْ .	
تنفس بعمق		Breath deeply
	بريِث دِيبْلِيْ .	
اسعل	كُوفْ	Cough
درجة حرارة	تمبريتشَرْ	Temperature
ضغط الدم	بلَدْ بريشَرْ	Blood pressure
حقنة	إنجكشن	Injection
عيِّنة	سبيسمن	Specimen
بول	يورين	Urine
براز	ستُولزْ	Stools

* * * * * * * * * *

المقابل الإنكليزي　　طريقة اللفظ　　العربي

هل المرض معدي ؟　　Is it contagious?

إز إت كونتيجيوس ؟

- أريد الذهاب للمشفى من أجل الفحص العام .

- I want to go to the hospital for a general checkup

آي ونت تو كو تو ذ هوسبيتال فور أ جنرال تشك آب.

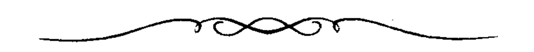
خذ هذه الوصفة.　　Here is the prescription.

هير إز ذ برسكربشن .

- عليك تناول الدواء بوقته .

- You have to take the medicine in time.

يو هاف تو تيك ذ ميديسن إن تايم .



At the chemist's — في الصيدليـــة

أت ذ كيمستس

العربي	طريقة اللفظ	المقابل الإنكليزي
مرحبا	هـــالو	Hello

– هل أستطيع شراء الدواء بدون وصفة طبية ؟
- Can I buy a medicine without a prescription?
كان آي باي أ ميديسن وذ أوت أبرسكربشن ؟

العربي	طريقة اللفظ	المقابل الإنكليزي
لا	نو	No

– أرجو صرف هذه الوصفة .
- Please, make me up this prescription.
بليز ميك مي آب ذس برسكربشن .

العربي	طريقة اللفظ	المقابل الإنكليزي
أسبرين	أسبرن	Aspirin
دواء مسكن	ترانكولايزر	Tranquilizer
مطهر للجرح	أنتيسبتك	Antiseptic
صيدلة	فارمسي	Pharmacy
إسعاف أولي	فيرست آيد	First-aid

العربي	طريقة اللفظ	المقابل الإنكليزي
معجون أسنان	تُوثبيسِتْ	Tooth paste
فرشاة أسنان	توثبرَاشْ	Tooth brush
صابون حمام	تواليتْ سُوبْ	Toilet soap
صابون معطر	سِنتَد سُوب	Scented soap
بودرة	باودَرْ	Powder
ضمادة	درسنكْ	Dressing
إلتهاب	إنفِلميشنْ	Inflammation
مضاد حيوي	أنتي بيوتك	Anti biotic
لزقة	بلاسترز	Plasters



At the coffee shop — فــي المقهــى

أَتْ ذَ كوفي شُوبْ

العربي	طريقة اللفظ	المقابل الإنكليزي

لنذهب إلى المقهى. Let us go to the coffee shop.

لِتْ أَسْ كُوْ تو ذَ كوفي شُوبْ .

هذه طاولة غير مشغولة. Here's an empty table.

هيرز أَن إيمبتي تيبل .

لننظر لقائمة الطعام Let's look at the menue

لتس لوك أَتْ ذَ مينيو .

هاهي الخادمة. Here's the waitress.

هيرز ذَ ويترسْ .

- فنجانان من الشاي مع الليمون ، لو سمحت .

- Two cups of tea with lemon, please.

تو كابس أوف تي وِذْ ليمونْ ، بليز .

أريد قهوة لو سمحت I'd like some coffee,please

آيد لايك صَمْ كوفي ، بليز.

العربي	طريقة اللفظ	المقابل الإنكليزي
سادة أم مع حليب ؟	بلاكْ أُورْ وَايتْ ؟	Black or white?
حليب	مِيلكْ	Milk
سكر	صمْ شوكرْ	Some sugar
حلوى (كاتو)	كِيك	Cake
حار	هَتْ	Hot
بارد	كُولدْ	Cold
كريمة	كرِيمْ	Cream
سكر للحمية	دايتري شُوكرْ	Dietary sugar
أريد بعضاً من ...	آيد لايك صَمْ	I'd like some ...
حليب مخفوق	ميلك شيك	Milk shake
مربى	مارمالاد	Marmalade
بسكويت	بسكويتس	Biscuits

العربي	طريقة اللفظ	المقابل الإنكليزي
ماء بارد لو سمحت		Some cold water, please
	صَمْ كولد واتَرْ ، بليز .	
علبة كبريت	ماتش بوكس	Match box
ولاعة (قدّاحة)	لايتر	Lighter
كأس عصير ليمون.		A glass of lemonade.
	أَ كْلاس أوف ليمونيد .	
قهوة بلا سكر.		Coffee without sugar.
	كوفي وذ أوت شوكْر .	
قهوة بحليب.		Coffee with milk.
	كوفي وذْ مِيلكْ .	
الفاتورة لو سمحت		The bill, please
	ذَ بِيلْ ، بليز	

Leisure ليجر وقت الفراغ

المقابل الإنكليزي	طريقة اللفظ	العربي

Are you free tomorrow? هل لديك وقت فراغ غدا ؟

آر يو فري تومورو ؟

- أنصح بجولة للمشاهدة .

- I recommend a sight seeing tour.

آي ريكوميند آسايت سيينك تور .

- ما أهم المعالم السياحية ؟

- What are the main points of interesrt?

وت آر ذ مين بوينتس أوف إنتريست ؟

What bus do we take? ما الباص الذي سنركبه ؟

وت باص دو وي تيك ؟

Where is the Zoo ? أين حديقة الحيوان ؟

وير إذ ذ زوو ؟

Lake	ليك	بحيرة
Opera	أوبرا	دار الأوبرا

العربي	طريقة اللفظ	المقابل الإنكليزي
السوق	ماركيت	Market
الشاطئ	بيتش	Beach
القصر	بالاس	Palace
القلعة	فورت	Fort
الكنيسة	تشيرتش	Church
المتحف	ميوزيم	Museum
المترو	أندر كراوند	Underground
المدينة القديمة	أولد تاون	Old town
الحديقة	كاردن	Garden
المركز التجاري	شوبنك سنتر	Shopping center
الجامع	موسك	Mosque
النهر	ريفر	River
مركز المدينة	سيتي سنتر	City center

* * * * * * * * * * *

العربي	طريقة اللفظ	المقابل الإنكليزي
سيرا على الأقدام	أون فووت	On foot
بالسيارة	باي كار	By car
بالباص	باي باص	By bus

بكم الدخول ؟ How much is the entrance fee?

هاو ماتش إذ ذ إنترانس في ؟

الدخول مجاني. Admission free.

أدميشن فري .

هل يسمح بالتصوير ؟ Is photography allowed?

إز فوتوكرافي ألاوود ؟

* * * * * * * * * *

العربي — طريقة اللفظ — المقابل الإنكليزي

- هل تنصحني بملهى ليلي جيد ؟

- Can you recommend me a good nightclub?

كان يو ريكومندْ مي أ كُوود نايت كلوب ؟

أدعوك للمسرح — I invite you to the theater

آي إيفانتْ يو تو ذَ ثيتر .

العربي	طريقة اللفظ	المقابل الإنكليزي
دار السينما	سينما	Cinema
العشاء	دِينرْ	Dinner
مرقص	ديسكوتِك	Discotheque

- ما هو الفلم اليوم ؟

- What's on at the cinema tonight?

واتسْ أون أَتْ ذَ سينما تو نايت ؟

- متى يبدأ العرض ؟

- What time does the show begine?

وَتْ تايم دَزْ ذَ شو بيكِــنْ ؟

العربي	طريقة اللفظ	المقابل الإنكليزي

متى ينتهي العرض ؟ What time does it end?

وت تايم دز إت إند ؟

بكم التذاكر ؟ How much are the tickets?

هاو ماتش آر ذ تيكتس ؟

هل يوجد عرض فني ؟ Is there a floor show?

إز ذير أ فلور شو ؟

- هل تعرف ملهى ليلي يقدم عرضا شرقيا ؟

- Can you tell me the name of a nightclub with an oriental show?

كان يو تل مي ذ نيم أوف أ نايت كلوب وذ أن أورينتال شو ؟

هل ترقصين ؟ Would you like to dance?

وود يو لايك تو دانس ؟

العربي	طريقة اللفظ	المقابل الإنكليزي
هل كنت مسرورة ؟	دِدْ يو إنجوي يور تايم ؟	Did you enjoy your time?
هل أراك غداً ؟	كان آي سي يو تُومورو ؟	Can I see you tomorrow?
أرجو ذلك	آي هُوبْ .	I hope

- أنا واثق أننا سنتقابل مرة أخرى.

- I'm sure we'll meet again.

أيم شُورْ وِيل مِيتْ أكِيْن .



= 30 =

الطقس	ذ ويزر	The weather
العربي	**طريقة اللفظ**	**المقابل الإنكليزي**
ما أجمل هذا اليوم !	وات أ لافلي داي !	What a lovely day!
ما أسوأ هذا الجو !	وات أوفول ويزر !	What awful weather!
أليس الجو باردا اليوم ؟	إزينت إت كولد توداي ؟	Isn't it cold today?
كم درجة الحرارة ؟	وت إز ذ تمبرتشر ؟	What is the temperature?
كيف حال الطقس ؟	وت إزز ذ ويزر لايك ؟	What is the weather like?
الطقس حار.	إتس هوت.	It's hot.

* * * * * * * * * *

العربي	طريقة اللفظ	المقابل الإنكليزي
الطقس بارد	إتس كولد	It's cold
الطقس ممطر	إتس رينينك	It's raining
الطقس جميل	إتس نايس	It's nice
الطقس مثلج	إتس ويندي	It's windy
الطقس مشمس	إتس صاني	It's sunny
الدرجة تحت الصفر	إتس بيلو زيرو	It's below zero
الدرجة عشرة	إتس تن	It's ten

- إنها تمطر أحتاج لمظلة .

- It's raining. I need an umbrella.

إتس رينينك . آي نيد أن أمبريللا .

* * * * * * * * *

العربي	طريقة اللفظ	المقابل الإنكليزي
هواء	إير	Air
غيوم	كلاودز	Clouds
عاصفة	ستورم	Storm
جليد	آيس	Ice
ثلج	سنو	Snow
شمس	صن	Sun
سماء	سكاي	Sky
نجمة	ستار	Star
قمر	موون	Moon
رعد	ثندر	Thunder
الجو صافي	كلير آب	Clear up



= 31 =

Family	فاميلي	العائـــلة
المقابل الإنكليزي	**طريقة اللفظ**	**العربي**
I am a father.	أيم أ فاذر .	أنا أب.
I am a mother.	أيم أ ماذر .	أنا أم.
We are parents.	وي آر بيرنتس .	نحن الأبوان.
He is my son.	هي إز ماي صن .	هو ابني.
She is my daughter.	شي إز ماي دوتر .	هي إبنتي.
We are their children.	وي آر ذير تشيلدرن .	نحن أولادهم.

* * * * * * * * * *

العربي	طريقة اللفظ	المقابل الإنكليزي
أنتــم أبــوانــا.	يو آر أَوَرْ بِيرنتسْ .	You are our parents.
إنهم أولادنا.	زيي آر أَوَرْ تشِيلدرنْ .	They are our children.
إنما قطتي.	إتْ إِزْ ماي كَاتْ .	It is my cat.

☺ نستعمل الضمير (It) /إِتْ/ مع المفرد غير العاقل .

العربي	طريقة اللفظ	المقابل الإنكليزي
إنها سيارتي	إِت إِزْ مَايْ كَارْ	It is my car
الجــد	كْرانْدْ فَاذَرْ	Grand father
الجــدة	كْرانْدْ مَاذَرْ	Grand mother
زوج	هَازْبَانْدْ	Husband
زوجة	وَايفْ	Wife

* * * * * * * *

العربي	طريقة اللفظ	المقابل الإنكليزي
العم / الخال	أُونكِلْ	Uncle
العمة / الخالة	أَنْتْ	Aunt
ابن العم/بنت العم ابن الخال/بنت الخال ابن العمة/بنت العمة ابن الخالة/بنت الخالة	كوزِينْ	Cousin
الحمو	فاذر إِنْ لَوْ	Father-in-law
الحماة	ماذر إِنْ لَوْ	Mother-in-law
الحفيد	كْراند صَنّ	Grand sun
الحفيدة	كْراند دوتَرْ	Grand daughter
الصهر	صَنْ إِن لَوْ	Son-in-law
الكنة	دُوتَرْ إِن لَوْ	Daughter-in-law
أخ	برَاذَرْ	Brother
أخت	سِستَرْ	Sister

العربي	طريقة اللفظ	المقابل الإنكليزي
زوج الأخت	برادر إِن لَوْ	Brother-in-law
أخت الزوج / الزوجة	سِستِرْ إن لَوْ	Sister-in-law
زوج الأم	ستيبْ فاذَرْ	Step father
زوجة الأب	ستيبْ ماذر	Step mother
ولد الزوج أو الزوجة من زواج سابق	ستِيبْ تشَيلدْ	Step child
ابن الزوج أو الزوجة	ستِيبْ صَنْ	Step son
أخ من زوجة الأب أو من زوج الأم	ستيبْ برادر	Step brother
بنت الزوج أو الزوجة	ستِيبْ دوتَرْ	Step daughter
ابنة الأخ أو الأخت	نِيسْ	Niece
ابن الأخ أو الأخت	نِيفيوْ	Nephew

= 32 =

Conversation and introduction المحادثة والتعارف

كونفرزيشن آند إنترو داكشنْ

المقابل الإنكليزي	طريقة اللفظ	العربي
How are you?	هاو آر يو ؟	كيف حالك ؟
How do you do?	هَاوْ دُوْ يو دُوْ؟	كيف صحتك ؟
Very well , thank you	فيري وِلْ ، ثانك يو .	بخير ، شكراً
My name is …	ماي نيم إز	إسمي …
What's yours?	وَاتسْ يُورزْ ؟	ما هو إسمك ؟
Glad to meet you	كْلادْ تو مِيتْ يوْ .	سرني معرفتك

* * * * * * * *

المقابل الإنكليزي	طريقة اللفظ	العربي
Where do you come from?	وير دو يو كام فروم ؟	من أين قادم ؟
I'm from Syria.	أيم فروم سيريا.	أنا قادم من سوريا
Are you alone?	آر يو ألون ؟	**هل** أنت لوحدك ؟
I'm with some friends.	أيم وذ صم فيريندز.	**أنا** مع بعض الأصدقاء.
Where are you staying?	وير آر يو ستيينكْ ؟	أيــن تقيم ؟

المقابل الإنكليزي	طريقة اللفظ	العربي
In a hotel.	إن أ هوتيل.	في فندق

- ما هو سبب الزيارة ؟

- What is the reason of your visit?

وات إز ذ ريزون أوف يور فيزيت ؟

I'm here on business. أنا هنا لشغل .

أيم هير أون بيزنس .

- كم من الوقت لكم هنا ؟

- How long have you been here?

هاو لونك هاف يو بين هير ؟

We've been here a week. نحن هنا منذ أسبوع.

ويف بين هير أ ويك .

هل هذه أول زيارة ؟ Is this your first visit?

إِزْ ذِسْ يور فِيرستْ فِيزِيتْ ؟

كلا أتينا العام الماضي. No, we came here last year.

نو ، وي كِمْ هير لاَصْنْتْ يير ْ.

هل تتمتع برحلتك ؟ Are you enjoying your stay?

آر يوْ إنجوينكْ يُورْ سْتِيي ْ؟

نعم تعجبني جداً. Yes, I like it very much.

يس ، آي لاَيكْ إِتْ فِري ْمَاتش ْ.

* * * * * * * * * * * * * * * *

* * * * * * * * *

* * * *

العربي	طريقة اللفظ	المقابل الإنكليزي

لن أنساك أبداً .   I shall never forget you.

آي شَلْ نِفَرْ فوركْيت يو .

ما عنوانك ؟   What is your address?

وَات إز يور أَدرِسْ ؟

ما رقم هاتِفكَ ؟   What is your phone number?

وَاتَ إز يور فُونْ نَمْبَرْ ؟

إلى اللقاء.   See you later.

سي يو ليْتَرْ .

وداعاً.   Good bye.

كْوود باي .

At the fair أَتْ ذَ فيرْ في المعرض

المقابل الإنكليزي	طريقة اللفظ	العربي
Excuse me.	إِكسيكْيُوزمِيْ	عذراً

How do I get to the fair? كيف أصل إلى المعرض ؟

هاو دو آي كـِـتْ تو ذَ فِيرْ ؟

- يمكنك استئجار تكسي أو الذهاب بالباص .

- You can hire a taxi, or you can take a bus.

يو كان هَايَرْ أ تكسي ، أُور يو كَانْ تِيكْ أ باص .

Where is the taxi rank? أين موقف التكسي ؟

وير إز ذَ تكسي رانك ؟

- أين موقف باص المعرض ؟

- Where is the bus stop to the fair?

وير إز ذَ باص ستوب تو ذَ فير ؟

- يمكنك أخذ الباص رقم ...

- You can take bus Number...

يو كان تِيكْ بَاصْ نَمْبَرْ ...

في المعرض " في مكتب الاستعلامات "

At the fair, in the information

أَتْ ذَ فِيرْ ، إِنْ ذَ إِنْفورمِيشِنْ أُوفِيسْ .

العربي	طريقة اللفظ	المقابل الإنكليزي
مرحباً	هالو	Hello

- هل يجب علي دفع ثمن البطاقة للدخول ؟

- Should I pay to enter the fair?

شُودْ آي بِيِيْ تو إِنتَرْ ذَ فِيرْ ؟

- نعم إذا كنت لا تحمل بطاقة دعوة .

- Yes, if you haven't an invitation card.

يس ، إِفْ يو هافِنتْ أَنْ إِنْفِيتِيشِنْ كَارْدْ .

××*×*×*×*×*×*×*

×*×*×*×*×*×*×*×*×

- لكن إذا كنت تحمل بطاقة دعوة ، عليك إمـــلاء هـــذه الاستمارة ، أو بإمكانك إعطائي بطاقة باسمك .

- But, if you have an invitation card, you have to fill this form, or you can give me your personal card.

بَطْ ، إف يو هاف أَنْ إِنْفِيتِيشِنْ كَارْدْ ، يو هَافْ تو فِلْ ذِسْ فُورمْ ، أُورْ يو كان كْـِف مي يور بِيرسُونَالْ كَارْدْ

- يمكنك الدخول إلى المعرض مجاناً بهذه البطاقة .

- By this card you can enter the fair free.

باي ذِسْ كَارْدْ يو كان إِنتَرْ ذَ فِيرْ فْرِيْ .

- يفتح من التاسعة إلى السادسة يومياً

- It's open from 9 - 6 daily

إِتسْ أُوبِنْ فرُومْ نَاينْ – تو – سِكسْ دِايْلِيْ .

- بإمكانك أخذ هذه الخريطة للمعرض .

- You can have this map for the fair.

يو كان هاف ذِس مَاْب فور ذَ فِيرْ .

- عليك شراء الدليل الذي يحوي الشركات المشتركة في المعرض .

- You have to buy a catalog. It includes all the participated companies.

يو هاف تو بَايْ أَ كاتالوكْ . إت إنكلودزْ أُلْ ذَ بارتِيسيبيتيدْ كُومَبانِيَزْ .

&&&&&&&&&&&&&&

&&&&&&&&&

&&&

المقابل الإنكليزي	طريقة اللفظ	العربي
Thank you.	ثَانكْ يو	شكراً لك

- ستجد رقم القاعة ورقم الكشك .

- You can find the hall number and the stand number.

يو كان فايند ذَ هول نمبر آند ذَ ستاند نمبر .

Thank you.	ثَانكْ يو .	شكراً لك



The ذَ بُـــودي الجســـم Body

المقابل الإنكليزي	طريقة اللفظ	العربي

I have a head. عندي رأس.

آي هاف أَ هِيدْ .

I have a face. عندي وجه.

آي هاف أ فِيسْ .

You have hair. عندك شعر .

يو هاف هِيرْ .

He has ears. عنده أذنان.

هي هاز إِيرزْ .

She has cheeks. عندها خدّان.

شي هاز تشِيكسْ .

* * * * * * * *

العربي	طريقة اللفظ	المقابل الإنكليزي
للقطة ذنب.	ذَ كَاتْ هَازْ أَ تِيلْ .	The cat has a tail.
لها أنف.	إِتْ هاز أ نُوزْ .	It has a nose.
عندنا أسنان.	وي هاف تِيثْ .	We have teeth.
عندهم سيقان.	ذِي هَافْ لِكْزْ .	They have legs.
إصبع	فِنْكَـــرْ	Finger
ظفر	نِيلْ	Nail

* * * * * * * *

العربي	طريقة اللفظ	المقابل الإنكليزي
جبين	فُورْ هِيدْ	Fore head
بطن	أَبْدومِنْ	Abdomen
جلد	سْكِنْ	Skin
ذراع	آرمْ	Arm
ذقن	تِشِنْ	Chin
شارب	مُوسْتَاشْ	Moustache
لحية	بِيردْ	Beard
فم	مَاوثْ	Mouth
رقبة	نِيكْ	Neck
عين	آيْ	Eye
قلب	هَارتْ	Heart
قدم	فُوتْ	Foot
أقدام	فِيتْ	Feet

العربي	طريقة اللفظ	المقابل الإنكليزي
صدر	تِشستْ	Chest
شفة	لِيبْ	Lip
ظهر	بَاكْ	Back
عظم	بُوْنْ	Bone
كتف	شَولَدرْ	Shoulder
اللحم البشري	فلِشْ	Flesh
لسان	تَونكْ	Tongue
كليَّة	كِدْني	Kidney
الفخذ	ثَايْ	Thigh
الورك	هِبْ	Hip



العكوس أوبُوزيتسْ Opposites

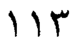
العكس عربي | لفظ | إنكليزي		الكلمة عربي | لفظ | إنكليزي
Bad / بَادْ / سيء	#	Good / كُودْ / جيد
Worse / وُورسْ / أسوأ	#	Better / بِتَرْ / أفضل
Small / سمول / صغير	#	Big / بِيكْ / كبير
Slow / سلْوْ / بطيء	#	Quick / كويكْ / سريع
Ugly / أكْليْ / قبيح	#	Beautiful/بيُوتِيفول/جميل
Late / لِيْتْ / متأخر	#	Early / إيرليْ / مبكر

العـكـس	الكلـمـة
عربي / لفظ / إنكليزي	عربي / لفظ / إنكليزي
Expensive/إكسبنسِف/غالي #	Cheap / تشِيبْ / رخيص
Young / يَونكْ / شاب #	Old / أُولدْ / عجوز
Old / أُولدْ / قديم #	New / نِيوْ / جديد
Wrong / رونْكْ / خطأ #	Right / رَايتْ / صح
Far / فَارْ / بعيد #	Near / نِيرْ / قريب
Shut / شَطْ / مغلق #	Open / أُوبِنْ / مفتوح

الكلمة		العكس
عربي / لفظ / إنكليزي		عربي / لفظ / إنكليزي
حار / هُوتْ / Hot	#	بارد / كُولدْ / Cold
ثقيل / هِيفِيْ / Heavy	#	خفيف / لاَيتْ / Light
مليء / فُولْ / Full	#	فارغ / إِيمْبتيْ / Empty
سهل / إِيزيْ / Easy	#	صعب/دِيفِيكَالتْ/Difficult
داخل / إِنْ / In	#	خارج / أَوتْ / Out
أعلى / أَبْ / Up	#	أسفل / دَاونْ / Down

الكلمة		العكس
عربي / لفظ / إنكليزي		عربي / لفظ / إنكليزي
هنا / هِيرْ / Here	#	هناك / ذيرْ / There
حامض / سَاوِرْ / Sour	#	حلو / سوِيتْ / Sweet
سميك / ثِكْ / Thick	#	رفيع / ثِنْ / Thin
سمين / فات / Fat	#	نحيف / ثِنْ / Thin
ضعيف / وِيكْ / Weak	#	قوي / سترُونكْ / Strong
طويل / لُونكْ / Long		
	#	قصير / شُورتْ / Short
طويل / تُـولْ / Tall		

الكلمـــــــة		العكـــس
عربي / لفظ / إنكليزي		عربي / لفظ / إنكليزي
عالٍ / هاي / High	#	منخفض / لو / Low
نظيف / كلين / Clean	#	وسخ / ديرتي / Dirty
عريض / وايد / Wide	#	ضيق / نارو / Narrow
كامل/كومبليت/Complete	#	ناقص/إنكمبليت/Incomplete
أشعل /تيرن أون / Turn on (جهاز كهربائي)	#	أطفئ/تيرن أوف/Turn off (جهاز كهربائي)



Abbreviation	أَبرْيفِيشِنْ	الاختصار
المقابل الإنكليزي	طريقة اللفظ	العربي
Mr.	مِستَرْ	سيد
Mrs.	مِسِزْ	سيدة
Dr.	دُكْتُر	طبيب
A.m.	أ.أَمْ	قبل الظهر
P.m.	بِيْ.أَمْ	بعد الظهر
Etc.	إِتْسِتْرَا	إلخ
E.T.A.	إي.تي.أَ	وقت الوصول المقدر
E.T.D.	إي.تي.دي	وقت المغادرة المقدر
G.W.	جي.دَبلْ يو	وزن قائم
N.W.	إنْ.دَبلْ يو	وزن صافي
P.o.Box	بِيْ.أو بُوكسْ	صندوق البريد

العربي	طريقة اللفظ	المقابل الإنكليزي
كيلو غرام	ك.جي	Kg
غرام	جي.آر	Gr.
دقيقة	مِنْ	Min.
ليبرْ	إلْ.بِيْ	Lb.
حسناً	أو . ك	O.K
ملاحظة	بِي.إِس	P.S.
أنقذونا	إِسْ.أوْ.إِس	S.O.S
ساحة	إس.كيو	SQ.
الأمم المتحدة	يو.إِنْ	U.N.
أمريكا	يو.إس.أ	U.S.A.
دورة المياه	دَبليوْ.سِيْ	W.C.

At the swimming pool في المسبح

أَتْ ذَ سويمِنكْ بُوولْ

العربي | طريقة اللفظ | المقابل الإنكليزي

- هل يوجد حمام سباحة هنا ؟
- Is there a swimming pool here?
إِزْ ذير أ سويمِنكْ بُوول هِيرْ ؟

- هل هو مكشوف أم مغطى ؟
- Is it outdoors or in doors?
إِزْ إِتْ أَوتْ دُوورزْ أور إِنْ دُوورزْ ؟

- هل يمكن السباحة في " البحيرة / النهر / الشاطئ " ؟
- Can one swim in the " lake \ river \ beach?
كان وَنْ سوِيمْ إن ذَ لِيكْ / رِيفَرْ / بِيتشْ ؟

المقابل الإنكليزي	طريقة اللفظ	العربي

Is it safe for swimming? هل السباحة آمنة ؟

إز إِتْ سيفْ فور سويمِينكْ ؟

Is there a lifeguard? هل يوجد منقذ ؟

إز ذير أ لاَيفْ كاْردْ ؟

What is the temperature of the water? مادرجة حرارة المياه ؟

وات إز ذَ تِمْبرتْشَرْ أوف ذَ وُوتَرْ ؟

أين يمكن خلع ثيابي ؟

Where can I take my clothes off ?

وير كان آي تِيكْ ماي كلُوسْ أُوفْ ؟

- هـــل لديكم لباس سباحـــة ؟

- Do you have an extra swimsuit?

دو يو هاف أَن إِكسترا سوِيمْ سُوتْ ؟

بكم الدخول ؟ How much the charge?

هَاوْ مَاتشْ ذَ تشِيرجْ ؟

At the museum في المتحف

أتْ ذَ ميوزيم

المقابل الإنكليزي | طريقة اللفظ | العربي

- أين المتحف الوطني ؟

- Where is the national museum?

وير إز ذَ نَاشيُونال مُيوزِيمْ ؟

When does it open? متى يفتح ؟

وِن دَوزْ إِتْ أُوبِنْ ؟

How much is the entrance fee? بكم الدخول ؟

هاو ماتش إذْ ذَ إِنْترَانسْ فِي ؟

العربي	طريقة اللفظ	المقابل الإنكليزي

- هل الدخول مجاني أيام العطل ؟

- Is admission free on holidays?

إز أَدميشنْ فرِيْ أُونْ هوليدِايزْ ؟

هل يسمح بالتصوير ؟ Is photography allowed?

إز فوتوكْرافيْ ألاّوُدْ ؟

أنا أهتم بالعصور القديمة. I am interested in old ages.

آي أم إنترِستِدْ إن أُولْد إِجيزْ .

العربي	طريقة اللفظ	المقابل الإنكليزي
نحت	سكالبتشَرْ	Sculpture
أيقونات	أيكُونزْ	Icons
تماثيل	ستاتيُوزْ	Statues
لوحة	بكتشَرْ	Picture
عمل فني	آرتِستِيكْ وورْكْ	Artistic work
العصر القديم	أولدْ إيجْ	Old age
العصر الحجري	ستُونْ إيجْ	Stone age
العصر الحديث	مودِرنْ إيجْ	Modern age
فنان	أرتِيستْ	Artist
نحات	سكَلبتُرْ	Sculptor



Evening invitation دعوة إلى سهرة

إيفينينكْ إنفِيتِيشِنْ

العربي	طريقة اللفظ	المقابل الإنكليزي

- يسرنا دعوتك إلى العشاء .
- I would like to join us for dinner.
آي وُودْ لايَكْ تو جُوينْ أصْ فور دِينَرْ .

هل ستأتي ؟ Are you coming?
آر يو كَامِينكْ ؟

هذا لطف منك . That's very kind of you.
ذاتسْ فِيري كَايندْ أُوفْ يوُ .

العربي	طريقة اللفظ	المقابل الإنكليزي

- هل أستطيع اصطحاب صديـــق ؟

- May I bring a friend?

ميي آي برنك أ فريند ؟

متى سنأتي ؟ What time shall we come?

وات تايم شال وي كام ؟

غدا السابعة مساء Tomorrow at 7 P.M

تومورو أت سفن بي.إم

- شكرا على السهرة ، لقد استمتعنا بها للغاية .

-Thanks for the evening. We enjoyed it very much

ثانكس فور ذ إيفينينك . وي إنجويد إت فيري ماتش .

المقابل الإنكليزي	طريقة اللفظ	العربي

- هل نتقابل مرة أخرى غدا ؟

- Can I see you again tomorrow?

كان آي سي يو أكين تومورو ؟

What's your phone number? ما رقم هاتفك ؟

واتس يور فون نمبر ؟

Thank you.	ثانك يو.	شكرا.

- لقــد استمتعت كثيراً .

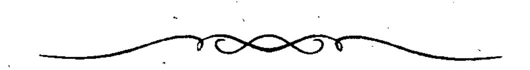
- I’ve enjoyed myself tremendously.

آيفْ إنجُويدْ مَاي سِلفْ تِريْمِندُسلِيْ .

- ليلة سعيد و إلى الغد .

- Good evening and till tomorrow.

كُود إيفينينكْ أَندْ تِيلْ تُومُورو .



At the hairdresser's في صالون التزيين

أَتْ ذَ هيردرسَرزْ

العربي طريقة اللفظ المقابل الإنكليزي

- صباح الخير . أريد أن أقص شعري ، من فضلك .
- Good morning. I want a hair cut, please.
كْوود مْورنِينكْ . آي وُنتْ أهِير كَتْ ، بلِيزْ .

- هل تقترح شكلاً يناسبني ؟
- Would you suggest a style to suit me?
وُدْ يو سَجْسِتْ أستَايلْ تو سُوتْ مِيْ ؟

- أريد فرك شعري بمستحضر للشعر من فضلك .
- I'd like a friction, please.
آيد لاَيك أفِريكِشنْ ، بلِيز .

العربي	طريقة اللفظ	المقابل الإنكليزي

– أريد أن تحلق ذقني من فضلك .

- I`d like a shave, please.

آيد لايْكْ أ شيفْ ، بلِيزْ .

– أريد قص شعري وتسريحه بالمجفف .

- A cut and blow-dry, please.

إي كَتْ آند بلوُدرايْ ، بلِيزْ .

لاتقصه كثيراً. Not too short.

نتْ تو شُورتْ .

قصه أكثر من الجانبين Take more of the sides

تِيك مُورْ أُفْ ذَ سايدزْ .

المقابل الإنكليزي	طريقة اللفظ	العربي

- هل أستطيع أن أصبغ شعري باللون الأسود ؟

- Can I have my hair dyed in black?

كان أَي هَافْ ماي هِير دَايدْ إِنْ بلاكْ ؟

A razor cut, please. قص بالموسى من فضلك.

أَ ريزُورْ كَتْ بلِيز .

Please don't use any oil. لا أريد دهن.

بليز دُونتْ يُوزْ أَنيْ أُويلْ .

How much is that? كم الحساب ؟

هَاو ماتش إِزْ ذَاتْ ؟

العربي	طريقة اللفظ	المقابل الإنكليزي
شامبو وتصفيف الشعر	أ شامبو آندْ سِتْ	A shampoo and set
صبغة	أ تينتْ	A tint
منظف للجلد	سكِينْ كلِينينِكْ	Skin cleaning
بخاخ للشعر	هير سبرَايْ	Hair spray
بارفان	برفيُومْ	Perfume
كولونيا	أفتَر شِيفْ	After shave
عطر	أُودو توالِيتْ	Eau de toilet
موسى	رَازُورْ	Razor

العربي	طريقة اللفظ	المقابل الإنكليزي
فرشاة	برش	Brush
مجفف للشعر	هير درایر	Hair drier
مشط	كوم	Comb
معجون حلاقة	شيفينك كريم	Shaving cream
مقص	سزرز	Scissors
منشفة	تول	Towel

At the travel Agency — في مكتب السفريات

أَتْ ذَ ترَفِلْ أجيِنْسيْ

إذا كنت لا تملك بطاقـــة سفر فاتبـــع التالــــي :

العربي — طريقة اللفظ — المقابل الإنكليزي

- أين مكتب وكالة السفر ؟

- Where can I find a travel agency?

وير كان آي فَايندْ إي ترَفِلْ إيجنْسيْ ؟

- أريد حجز بطاقـــة .

- I wish to make a reservation.

آي وِش تو مِيكْ إي رزرِفيشِنْ .

- ما ثمن البطاقة العاديـــة ؟

- How much is an economy class ticket?

هَاوْ مَاتشْ إز أن إيكُونومِيْ كَلاَسْ تِكِتْ ؟

- ما ثمن بطاقة الدرجة الأولى ؟

- How much is a first class ticket?

هاوْ ماتشْ إز أ فِيرستْ كْلاسْ تيكيتْ ؟

- مع أي شركة تتعاملون ؟

- Which company do you deal with?

وِتشْ كُمبانيْ دو يوديل وِذْ ؟

Which one is cheaper? أيها أرخص ؟

وِتشْ وَنْ إز تِشيبَرْ ؟

Is there another flight? هل توجد رحلة أخرى ؟

إِزْ ذيرْ أنَذَرْ فَلايتْ ؟

العربي — طريقة اللفظ — المقابل الإنكليزي

متى تقلع الطائرة ؟ When is the departure time?

وِنْ إِزْ ذَ ديبارتشَرْ تَايمْ ؟

- ما الوزن الذي يسمح لي بحمله ؟

- What is the weight I am allowed to carry?

وت إز ذَ وِيتْ آي آم ألاَّوودْ تو كَارِيْ ؟

- كيف أستطيع الوصول إلى المطار ؟

- How can I get to the airport?

هاو كان أيْ كْـــِتْ تو ذَ إِيرْ بُورت ؟

- أريد بطاقة ذهاب فقط .

- I want a one way ticket please.

آي وُنتْ إِ ون واي تِكِتْ بليز .

العربي	طريقة اللفظ	المقابل الإنكليزي
هاهو جوازي.	هيرْ إز ماي ياسبُورتْ .	Here is my passport.
شــكـــراً.	ثانكْ يوْ .	Thank you.
وداعــــــاً.	كوود بـاي .	Good bye.

* * * * * * * * * * *

إذا كنت تحمل بطاقة السفر وتريد تأكيد الحجز اتبع مايلي :

العربي	طريقة اللفظ	المقابل الإنكليزي
مرحباً	هالو	Hello

- أريد تأكيد حجزي .
- I want to reconfirm my reservation.
آي وُنتْ تو رِيكُونفُورمْ ماي ريزيرِفيشِنْ .

- أين أسجل اسمي للرحلة المتجهة إلى ... ؟
- Where do I check in for the flight to...?
وير دو يو أي تِشكْ إِنْ فور ذَ فَلاِيتْ تُو ... ؟

سجل في الرقم ...		Chick in NR ...

تِشكْ إِن نمْبرْ ...

مرحباً	هالو	Hello

المقابل الإنكليزي طريقة اللفظ العربي

- هذه بطاقتي و هذا جوازي .

- This is my ticket and my passport.

ذس إز ماي تِيكِيتْ آندْ ماي باسبوُرتْ .

This is my luggage. هذه حقيبتي.

ذِسْ إزْ ماي لاكْيجْ .

I'll keep this briefcase. سأترك هذه المحفظة معي. -

أَيلْ كيبْ ذس بِريفْكِيسْ .

- أريد الجلوس بجانب النافذة .

- I'd like a window seat.

آيد لايك أوِينْدَوسِيتْ .

I'm non-smoker. أنا لا أدخن .

أَمْ نَنْ سمُوكَرْ .

-رجاء لا تقدموا لي طعاما يحتوي لحم خنزير على الطائرة .

- Please, make sure pork is not served to me on plane.

بليز مِيكْ شُورْ بُورْكْ إز نَتْ سيرْفدْ تو مي أُونْ بلِينْ .

أفضل وجبة إسلامية.

I prefer Muslim meal.

آي برفِيرْ مُسلِمْ مِيلْ .

- رقم البوابة ... زمن الرحلة ...

- Gate NR ... flight time...

كِيْت نَمْبَرْ ... فلاَيتْ تَايِمْ ...

العربي   طريقة اللفظ   المقابل الإنكليزي

- عليك بالتواجد أمام البوابة قبل ساعة من الطيران.

- You have to be in front of the gate one hour before.

يو هافْ تو بِيْ إن فرُونتْ أُوفْ ذ كيْتْ ونْ أوَّرْ بيفُورْ .

- أين السوق الحرة في المطار ؟

- Where is the duty-free shop?

وِيرْ إذ ذَ ديُوتي فِري شُوبْ ؟

- مرحباً أريد أن أشتري هذا البارفان وهـذه العلبـة مـن السجائر .

- Hello, I want to buy this perfume, and this packet of cigarettes.

هالو ، آي وُنتْ تو بَايْ ذِسْ برفيُومْ ، آند ذِسْ باكِيتْ أُوفْ سيكْاريتسْ .

العربي	طريقة اللفظ	المقابل الإنكليزي

- أعطني بطاقة الصعود للطائرة من فضلك .

- Your boarding pass, please.

يور بوردِنكْ باسْ ، بليزْ .

- هاهي . هل تقبلين دولار أمريكي؟

- Here it is, Do you accept U.S. dollars

هير إِتْ إِزْ . دو يو أَكْسِيبتْ يو.إس. دولارزْ .

شكراً	ثَانكْ يو	Thank you
نافذة	وِيندوْ	Window
ممشى	آيلْ	Aisle
مقعد	سيتْ	Seat
اربط الحزام.		Fasten seat belt.

فَاسِنْ سِيتْ بِيلتْ .

= 42 =

Signs and notices الإشارات واللافتات

ساينز آند نوتيسِزْ

العربي	طريقة اللفظ	المقابل الإنكليزي
الدخول مجاني	أَدمِيشِنْ فرِي	Admission free
احترس من الكلب	بي وِيرْ أُوفْ ذَ دُوكْ	Beware of the dog
مغلق	كلُوزدْ	Closed
مفتوح	أُوبِنْ	Open
اسحب	بُلْ	Pull

العربي	طريقة اللفظ	المقابل الإنكليزي
ادفــــع	بُوشْ	Push
عاطل	أَوتْ أُوفْ أورْدَرْ	Out of order
ممنوع التدخين	نو سموكِنكْ	No smoking
ممنوع الدخول	نو أدمِتَنسْ	No admittance
ممنوع رمي المهملات	نو لَيترِنكْ	No littering

* * * * * * * * *

العربي	طريقة اللفظ	المقابل الإنكليزي
انتظر من فضلك	بليز وايتْ	Please wait
اقرع الجرس	بليز رِنكْ	Please ring
تصفيات	سيلْ	Sale
مصعد	ليفتْ	Lift
خروج	إكزِتْ	Exit
دخول	إنترانسْ	Entrance
لا تلمس	دُونتْ تَتشْ	Do not touch
خطر الموت	دِانجرْ أُوفْ دِيثْ	Danger of death
مخرج اضطراري	اميرجِنسيْ إكزِتْ	Emergency exit
أعلى	آبْ	Up
أسفل	دَاونْ	Down

العربي	طريقة اللفظ	المقابل الإنكليزي
استعلامات	إنفورميشِنْ	Information
بطاقات	تيكِتسْ	Tickets
خاص	برايْفِتْ	Private
خدمة ذاتية	سِلفْ سرفيسْ	Self-service
لا تمشي على العشب	دُونتْ وُوكْ أونْ ذَ كرْاسْ	Don't walk on the grass
للبيع	فُور سيلْ	For sale
للآجار	فُور لِتْ	For let
للرجال	جِنتسْ	Gents
للسيدات	ليدِيزْ	Ladies
مشغول	إنكْـيِجدْ	Engaged



الهاتف	تيليفون	Telephone

العربي — طريقة اللفظ — المقابل الإنكليزي

- أين الهاتف العمومي ؟

- Where's the telephone box?

وير إذ ذَ تِيليفونْ بُوكسْ ؟

- هل يمكن الاتصال مباشرة ؟

- Can I dial directly?

كان آي دَايِلْ دايركتري ؟

- مرحباً ، هنا ...... يتكلم .

- Hello, this is … speaking.

هالو ، ذس إز ...... سبيكِنكْ .

العربي	طريقة اللفظ	المقابل الإنكليزي

أريد التكلم مع ... I want to speak to ...

آي وُنتْ تو سبيكْ تُو ...

- تكلم على مهلك من فضلك .

- Could you speak more slowly.

كُودْ يو سبِيكْ مُورْ سلُولِيْ ، بِليزْ .

الرجاء انتظر على الخط. Please hold the line.

بليز هُولدْ ذَ لاينْ .

هو خرج . He's out at the moment.

هِيزْ أوتْ أَتْ ذَ مومِينتْ .

متى يعود ؟

When will he be back?

وِينْ وِيلْ هِيْ بِي بَاكْ ؟

- من فضلك بلِّغهُ أنني اتصلت .

- Will you tell him I called.

ويل يو تِلْ هِمْ آيْ كُولدْ .

- من فضلك خذ هذه الرسالة ؟

- Would you please take a message?

وُودْ يو بلَيز تيكْ أميسيجْ ؟

المقابل الإنكليزي	طريقة اللفظ	العربي
Directory	دايركتُوري ْ	دليل الهاتف
Operator	أوبِيريتُور ْ	عامل المقسم
Cut off	كَتْ أُوف ْ	انقطعت المكالمة
Busy	بِيزي ْ	مشغول
Wrong number	رُونكْ نَمْبَرْ	رقم خطأ
Out of order	أَوتْ أُوفْ أُوردَرْ	الهاتف معطل

Country and Nationality — البلد و الجنسية

كُونترِي آند ناشِيونالِيتي

العربي	طريقة اللفظ	المقابل الإنكليزي
سوريا / سوري	سِيرِيا / سِيرِيَانْ	Syria / Syrian
مصر / مصري	إِيجِيبِتْ / إِيجِبشَنْ	Egypt / Egyptian
السعودية	سوودي أرِابيا / سوُودي	Saudi Arabia / Saudi
لبنان / لبناني	لِيبانونْ / لِيبانِيزْ	Lebanon / Lebanese
الأردن / أردني	جوردَانْ / جوردِانيانْ	Jordan / Jordanian
السودان / السوداني	سُودان / سودَانِي	Sudan / Sudani

المقابل الإنكليزي	طريقة اللفظ	العربي
Kuwait / Kuwaiti		الكويت / كويتي
	كُوييتْ / كوِيتيْ	
Moroc/ Morocco		المغرب / مغربي
	مَارووكْ / ماروكوْ	
United Arab Emirates		الإمارات العربية المتحدة
	يونايتد أَرابْ إِيميرِتسْ	
Libya / Libyan		ليبيا / ليبي
	ليبيا / ليبِينْ	
Tunisia / Tunisian		تونس / تونسي
	تُونيجِيا / تُونِجيَانْ	
Iraq / Iraqi		العراق / عراقي
	إِيراكْ / إِيراكيْ	
Algeria / Algerian		الجزائر / جزائري
	الجِيريا / الجِيريَانْ	
America / American		أمريكا / أمريكي
	أميرِكاْ / أميرِكَانْ	

العربي	طريقة اللفظ	المقابل الإنكليزي
إنكلترا / إنكليزي	إنكْلاند / إنكْليش	England / English
روسيا / روسي	راشاْ / رَشَنْ	Russia / Russian
فرنسا / فرنسي	فَرانْس/ فرِنشْ	France / French
ألمانيا / ألماني	جيرماني / جرمَانْ	Germany / German
تركيا / تركي	تُوركي / توركِشْ	Turkey / Turkish
اليابان / ياباني	جَابانْ / جَابانِيز	Japan / Japanese
إيران / إيراني	إيران / إيرانَيانْ	Iran / Iranian

العربي	طريقة اللفظ	المقابل الإنكليزي
كندا / كندي	كندا / كينديَانْ	Canada / Canadian
إيطاليا / إيطالي	إِيتالي / إِيتاليَانْ	Italy / Italian
الشرق الأوسط	ميدل إِيستْ	Middle East
فلسطين	بَالستَاينْ	Palestine
الصين / صيني	تَشاينا / تَشايِنِزْ	China / Chinese

جنرال ووردز

العربي	طريقة اللفظ	المقابل الإنكليزي
بركــــة	بُنْدْ	Pond
جبل	مَاونتِنْ	Mountain
جزيرة	أَيلَندْ	Island
خليج	كَلْفْ	Gulf
ساحل	كوُستْ	Coast
رمل	سَانْدْ	Sand
حصاة	بابِل	Pebble
شاطئ	شُورْ	Shore
شلال	وَوتَرْفُولْ	Waterfall
صحراء	دِيزِرتْ	Desert

* * * * * * * * *

العربي	طريقة اللفظ	المقابل الإنكليزي
صخرة	رُوكْ	Rock
فيضان	فلُودْ	Flood
شمس	صنْ	Sun
قناة	كَنَال	Canal
وادي	فَاليْ	Valley
شجرة	تِريْ	Tree
شجر النخيل	بَالمْ تِريْ	Palm tree
وردة	فَلاوَرْ	Flower
زهرة	رُوزْ	Rose
حديد	أَيرُونْ	Iron
رصاص	لِيدْ	Lead

****

*****

**

العربي	طريقة اللفظ	المقابل الإنكليزي
معدن	ميتال	Metal
فولاذ	ستيل	Steel
فضة	سيلفر	Silver
نحاس	كوبَرْ	Copper
أسد	لَيوْنْ	Lion
بقرة	كَاوْ	Cow
ثعلب	فُوكسْ	Fox
حصان	هُورسْ	Horse
جمل	كَامِلْ	Camel
حمار	دُنكِيْ	Donkey
حيوان	أنيمَالْ	Animal

×+×+×+×+×+×+×

+×+×+×+×+×+×+

المقابل الإنكليزي	طريقة اللفظ	العربي
Snake	سْنيكْ	أفعى
Sheep	شِيبْ	خروف
Pig	بِيكْ	خنزير
Cock	كُوكْ	ديك
Wolf	وُولفْ	ذئب
Hen	هِنْ	دجاجة
Fish	فِيشْ	سمك
Bird	بِيردْ	طائر
Mouse	مَاوسْ	فأر
Rat	رَاتْ	جرذ
Elephant	إِليفَنتْ	فيل

×÷×÷×÷×÷×÷×÷×÷×÷×

العربي	طريقة اللفظ	المقابل الإنكليزي
قرد	مُونكيْ	Monkey
كلب	دُوكْ	Dog
نحلة	بِيْ	Bee
نملة	آنتْ	Ant
ذبابة	فلاَيْ	Fly
نمر	تَايكْـرْ	Tiger
قلم حبر	بِنْ	Pen
قلم رصاص	بِنسلْ	Pencil
مسطرة	رُولَرْ	Ruler
ممحاة	إِريزَرْ	Eraser
صمغ	كْلوْ	Glue

==================

=============

العربي	طريقة اللفظ	المقابل الإنكليزي
حبر	إنْك	Ink
مقعد	ديسكْ	Desk
إبرة	نيدلْ	Needle
دبوس	بِنْ	Pin
مرآة	مِرُرْ	Mirror
براد	فرِيجْ	Fridge
تلفزيون	تِيْ فِيْ	TV.
سجادة	كاربِتْ	Carpet
فرن	أُوفِنْ	Oven
شواية	كْرِلْ	Grill
كرسي	تِشيرْ	Chair

&&&&&&&&&&&&&&

العربي	طريقة اللفظ	المقابل الإنكليزي
مطبخ	كِتشِنْ	Kitchen
مقلاة	فرايِنكْ بَانْ	Frying pan
مطحنة بن	كُوفي كْرايِنْدَرْ	Coffee grinder
مكواة	أيرُونْ	Iron
طنجرة	بُوتْ	Pot
فنجان	كَبْ	Cup
إبريق	جَكْ	Jug
شوكة	فُورْك	Fork
ملعقة	سبُونْ	Spoon
سكينة	نَايفْ	Knife
طاولة	تِيبِلْ	Table

General verbs — أفعال عامة

جنرال فِيربْسْ

العربي	طريقة اللفظ	المقابل الإنكليزي
يتكلم	سبِيكْ	Speak
يريد	وُانتْ	Want
يعطي	كِـــفْ	Give
يأخذ	تِيكْ	Take
يحتفظ	كِيبْ	Keep
يخبر	تِيلْ	Tell
يأكل	إِيْت	Eat
يشرب	درِنكْ	Drink
يدخن	سْمُوكْ	Smoke
يرسل	سِندْ	Send
يستقبل	ريسِيفْ	Receive

* * * * * * * * *

العربي	طريقة اللفظ	المقابل الإنكليزي
يستأجر	هايرْ	Hire
يستعمل	يُوزْ	Use
يستمتع	إنجوي	Enjoy
يسمع	لِسنْ	Listen
يصلح	ريبيرْ	Repair
يشتري	باي	Buy
يبيع	سِلْ	Sell
يوقع	سايِنْ	Sign
يأمل	هُوبْ	Hope
يمسك	كاتشْ	Catch
يمسك	هُولدْ	Hold

* * * * * * * * * *

العربي	طريقة اللفظ	المقابل الإنكليزي
يلغي	كَانْسِلْ	Cancel
يربح	كْــيِنْ	Gain
يخسر	لُوزْ	Lose
يرحب	وِلْ كَمْ	Welcome
ينتظر	وييتْ	Wait
يبدأ	ستَارتْ	Start
يبدأ	بيكْــنْ	Begin
ينتهي	فينيشْ	Finish
يبحث عن	لُوكْ فورْ	Look for
يعتني بـِ	لوك أَفْتَرْ	Look after

* * * * * * * * * * *

العربي	طريقة اللفظ	المقابل الإنكليزي
يأتي	كَامْ	Come
يذهب	كُوْ	Go
يتحرك	مُوفْ	Move
يقف	ستُوبْ	Stop
يكلف	كُوستْ	Cost
يثبت	فِيكسْ	Fix
يتكلم	تُوكْ	Talk
يحتاج	نِيدْ	Need
يجلس	سِتْ	Sit
يقف	ستَاندْ	Stand
يحب	لَوْفْ	Love
يكره	هِيتْ	Hate

* * * * * * * * * *

العربي	طريقة اللفظ	المقابل الإنكليزي
يُحَضِر	بِريبيرْ	Prepare
يخدم	سِيرفْ	Serve
يدعو	إنفايت	Invite
يدفع	بِييْ	Pay
يربط	تَايْ	Tie
يحزم	بَاكْ	Pack
يركض	رَانْ	Run
يمشي	وُوكْ	Walk
يقفز	جَمبْ	Jump
يزور	فِيزيتْ	Visit
يرى	سِيْ	See
يظهر	شُوْ	Show

* * * * * * * * * *

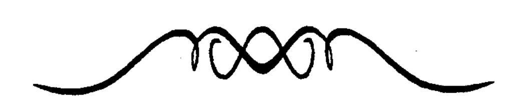
العربي	طريقة اللفظ	المقابل الإنكليزي
يسوق	دَرايفْ	Drive
يساعد	هِيلبْ	Help
يستطيع	كان	Can
يشعر	فِيلْ	Feel
يغسل	وُاشْ	Wash
يضرب	هِتْ	Hit
يوصي - يطلب	أُورِدَرْ	Order
يقدم	أوفَر	Offer
يقدم	برِزِنتْ	Present
يعمل	وُرْكْ	Work
يعلم	تِيشْ	Teach
يتعلم	لِيرنْ	Learn

* * * * * * * * * *

العربي	طريقة اللفظ	المقابل الإنكليزي
يفتح	أوبِنْ	Open
يغلق	كلَوزْ	Close
يفضل	بريفِرْ	Prefer
يدل - يرشد	لِيدْ	Lead
يقول	سِيِيْ	Say
يُقَّبِل	كِسْ	Kiss
يقطع	كَتْ	Cut
يكرر	ربِيتْ	Repeat
ينظف	كلِينْ	Clean
يقابل	مِيتْ	Meet
يلعب	بلاِيْ	Play
ينام	سلِيبْ	Sleep

* * * * * * * * *

العربي	طريقة اللفظ	المقابل الإنكليزي
يستيقظ	ووك	Wake
ينسخ	كُوبِيْ	Copy
ينادي	كوُلْ	Call
يواجه	فِيسْ	Face
يجب	مَصْتْ	Must



= 47 =

Pronouns — الضمائــــــر

برونـاونزْ

العربي	طريقة اللفظ	المقابل الإنكليزي
أنا	آي	I
أنتَ-أنتِ	يــــو	You
هو	هي	He
هي	شــــي	She
هوأوهي لغير العاقل	إِتْ	It
نحن	وِي	We
أنتم-أنتن-أنتما	يو	You
هم-هنَّ	ذي	They

* * * * * * * * *

دائما يأتي بعد الضمائر أفعال ، حيث تتألف الجملة فـــي اللغة الإنكليزية من الفاعل ومن ثم الفعـــل وثـــم بقيـــة الجملة.

العربي	طريقة اللفظ	المقابل الإنكليزي
أشربُ الماء .	أي درِنْك ووترْ	I drink water
أتكلم الإنكليزية.	أي سبيكْ إنكْليشْ	I speak English
أنتظر هنا	أي وييتْ هيرْ	I wait here.

فيرب تو بي

العربي	طريقة اللفظ	المقابل الإنكليزي
أنا	أيَم	I am
أنت – أنت تكون	يو آر	You are
هو يكون	هي إزْ	He is
هي تكون	شي إزْ	She is
هو أو هي لغير العاقل تكون	إتْ إز	It is
نحن نكون	وي آر	We Are
أنتم ، أنتن ، أنتما تكونون	يو آر	You are
هم ، هنَّ يكونون	ذَي آر	They are

* * * * * * * * * * * *

* دائماً يأتـي بعد فعل الكون إما إسماً :

I am a man	أيم أَ مانْ	أنا رجل
She is a girl	شـي إز أكْيرل	هي فتاة

- أو يأتي بعد فعل الكون صفة .

He is tall	هي إز توول	هو طويل

- أو يأتي بعد فعل الكون أسم وصفة معاً.

I am a tall man	أيم أ توول مَانْ	أنا رجل طويل

- أو يأتي بعد فعل الكون الفعل المنتـــــهي بــــ" ing " المستمر.

We are reading.	وِي آرْ ريدينكْ	نحن نقرأ

****

Verb to Have — فعل الملك

فيرب تو هافْ

المقابل الإنكليزي	طريقة اللفظ	العربي
I Have	آي هافْ	أنا عندي
You have	يو هافْ	أنت عندك
He has	هي هاز	هو عنده
She has	شي هاز	هي عندها
It has	إت هاز	هو أو هي لغير العاقل عنده
We have	وي هافْ	نحن عندنا
You have	يو هافْ	انتم ، انتن ، انتما عندكم
They have	ذيي هافْ	هم ، هن عندهم

===============

* يأتي بعد فعل الملك إسماً لشيئ :

عندي حقيبة	أي هاف أ باكْ	I have a bag

* أو يأتي بعد فعل الملك صفة + أسم :

لها شعر طويل	She has a long hair.

شي هاز أ لونكْ هير.



فهرس المحتويات

الموضوع **الصفحة**

الموضوع	الصفحة

الموضوع	الصفحة

انتهى

